

# **DAEWOO INTERNATIONAL**

## **GUIA DEL USUARIO DTC-360**



## INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir nuestro nuevo teléfono con función de identificación de llamadas. En este manual encontrará información que le ayudará a familiarizarse con el teléfono. Para obtener un rendimiento óptimo del teléfono, le recomendamos que lea este manual de instrucciones atentamente antes de utilizar el teléfono por primera vez.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice este teléfono, asegúrese de tomar siempre las precauciones de seguridad básicas que se describen a continuación para evitar el riesgo de incendios, descargas eléctricas y daños a las personas.

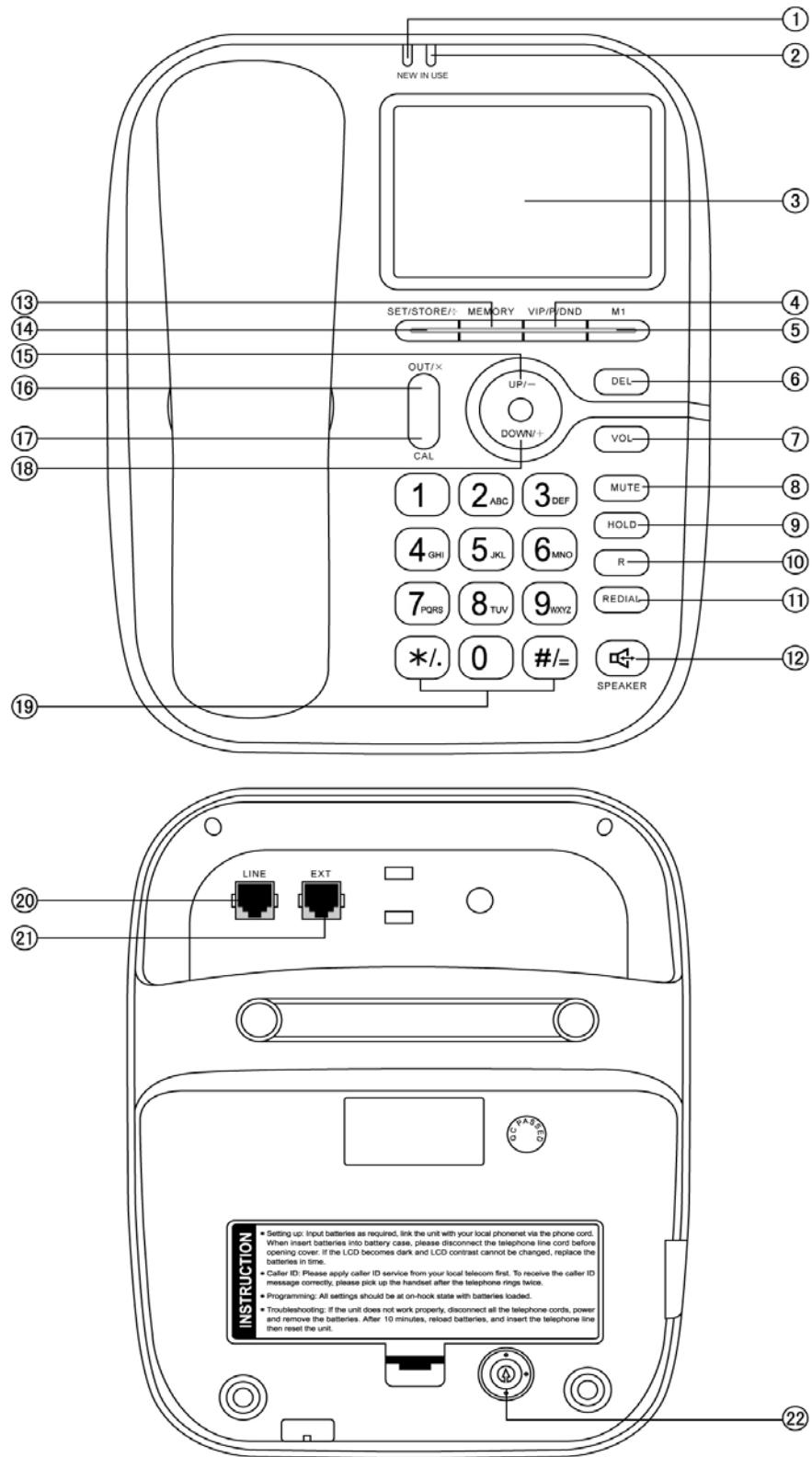
1. Lea atentamente y cumpla todas las advertencias e instrucciones.
2. Desenchufe el teléfono de la toma de línea de la pared antes de limpiarlo. No utilice productos de limpieza líquidos ni aerosoles. Límpielo con un trapo húmedo.
3. No coloque el teléfono encima de superficies inestables ya que podría caer y sufrir daños irreparables.
4. No introduzca objetos extraños de ningún tipo dentro del dispositivo a través de las ranuras de la cubierta ya que podrían tocar puntos de voltaje peligrosos o cortocircuitar componentes, lo que podría ocasionar un incendio o una descarga eléctrica. No derrame líquidos de ningún tipo encima del teléfono.
5. No mueva ni desconecte el teléfono durante tormentas con aparato eléctrico ya que existe el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.
6. Si el teléfono presenta problemas, envíelo al servicio de asistencia técnica. No intente repararlo usted mismo.
7. Siempre use baterías nuevas del tipo y tamaño especificados. Quite las baterías viejas o descargadas y deseche de acuerdo con sus regulaciones locales.

## CARACTERÍSTICAS

- FSK/DTMF/ compatible con detección automática
- Pantalla LCD de 12 dígitos con reloj y termómetro
- Memorias para 55 números entrantes, 18 números salientes y 55 números VIP
- 1 tecla de llamada directa y 12 memorias indirectas
- 8 tipos de tonos de llamada para seleccionar
- 3 tipos de melodías de espera para seleccionar
- Función de no molestar
- Función de transferencia de llamadas
- Función de prellamada y edición
- Función de rellamada y rellamada automática
- Función de bloqueo de 3 posiciones
- 5 niveles de contraste para la pantalla LCD

- Función calculadora
- Configuración del código PABX
- Compatibilidad con el modo de marcación por tonos o pulsos
- 3 niveles de volumen para el modo de manos libres
- 4 niveles de selección del volumen del timbre
- Función Baby Call
- Función de retroiluminación de la pantalla LCD
- Tecnología a prueba de descargas eléctricas
- Función de marcación y escucha en modo de manos libres
- Indicador LED de uso y nueva llamada

## DESCRIPCIÓN DE LA UBICACIÓN DE LOS COMPONENTES



- |                       |                             |                       |
|-----------------------|-----------------------------|-----------------------|
| (1) LED NUEVA LLAMADA | (8) MUTE                    | (15) ARRIBA           |
| (2) LED EN USO        | (9) PAUSA                   | (16) NÚM. SALIENTE    |
| (3) LCD               | (10) TRANSFERENCIA LLAMADAS | (17) CALCULADORA      |
| (4) VIP               | (11) RELLAMADA              | (18) ABAJO            |
| (5) MEMORIA M1        | (12) MANOS LIBRES           | (19) TECLADO NUMERICO |
| (6) ELIMINAR          | (13) MEMORIA                | (20) LINEA            |
| (7) VOLUMEN           | (14) CONFIGURAR/CONFIRMAR   | (21) EXT              |
|                       |                             | (22) BLOQUEO          |

## INSTALACIÓN

1. El dispositivo funciona con 3 pilas de tamaño AA de 1,5 V. Abra la cubierta del compartimiento para pilas e introduzca las pilas según la polaridad indicada y, a continuación, cierre la cubierta (se recomienda utilizar pilas alcalinas). Después de introducir las pilas, debería aparecer la hora en la pantalla LCD del teléfono.
2. Introduzca un extremo del cable telefónico en la toma de línea de la base del teléfono y el otro extremo en la toma telefónica de la pared.
3. Conecte el auricular y la base con un cable en espiral.
4. Seleccione el modo de marcación correcto según las indicaciones de su compañía telefónica.
5. Solicite el servicio de identificación de llamadas a su compañía telefónica.

## MENÚ DE CONFIGURACIÓN

Con el auricular colgado, presione el botón **SET/STORE/÷ /STORE/÷** para acceder al menú, la pantalla mostrará **SET 1 DATE**. Pulse **UP/-** o **DOWN/+** para seleccionar el submenú y presione **SET/STORE/÷** para entrar en la opción. Presione **UP/-** o **DOWN/+** para cambiar la configuración la valor deseado y presione el botón **SET/STORE/÷** para pasar al siguiente menú. Si pulsa **DEL** o ningún botón durante 10 segundos saldrá del modo de configuración.

### ➤ Configuración de la fecha y la hora

1. Con el auricular colgado, pulse el botón **SET/STORE/÷**, la pantalla mostrará **SET1 DATE**. Presione **SET/STORE/÷** y el valor del año parpadeará.
2. Pulse el botón **UP** o **DOWN** para modificar el año.
3. Pulse el botón **SET/STORE/÷** para confirmar el valor introducido y pasar al siguiente parámetro de mes.
4. Repita los mismos pasos para configurar el mes, la fecha y la hora.

NOTA: Cuando conecte la unidad por primera vez la pantalla LCD mostrará automáticamente la fecha para que sea configurada.

### ➤ Configuración del código de área local y el código de larga distancia

1. Tras configurar la fecha y la hora, pulse el botón **SET/STORE/÷**. En la pantalla LCD aparecerá **SET 2 CODE**, pulse **SET** y la pantalla mostrará **CODE 0----** y el código de larga distancia "0" parpadeará.
2. Pulse el botón **UP** o **DOWN** para cambiar el código del 0 al 9 o para dejarlo en blanco.
3. Pulse el botón **SET/STORE/÷** para confirmar el valor introducido y pasar al siguiente parámetro de código.
4. Repita los pasos anteriores para configurar el resto de códigos.

### ➤ Configuración del código PABX

1. Tras configurar el código de área local, pulse el botón **SET/STORE/÷**. En la pantalla LCD aparecerá **SET 3 PCODE**, pulse **SET** y la pantalla mostrará **PCODE -----** y el campo "-" parpadea.

2. Pulse el botón **UP** o **DOWN** para configurar el código PABX del 0 al 9 o para dejarlo en blanco.
3. Si decide dejarlo en blanco "-", no se configurará ningún código PABX.
4. Pulse el botón **SET/STORE/÷** para confirmar la selección y salir.

#### ➤ **Configuración del tiempo FLASH**

1. Con el auricular colgado, pulse **SET/STORE/÷** y pulse **UP** hasta que aparezca en la pantalla **SET4 FLASH**.
2. Pulse el botón **SET/STORE/÷** y en la pantalla LCD aparecerá FLASH 4 110.
3. Pulse el botón **UP** o **DOWN** para ajustar el tiempo FLASH, puede seleccionar entre 1000ms, 600ms, 300ms o 100ms.
4. Pulse el botón **SET/STORE/÷** para confirmar la selección y salir

#### ➤ **Ajuste del contraste de la pantalla LCD**

1. Con el auricular colgado, pulse **SET/STORE/÷** y pulse **UP** hasta que aparezca en la pantalla **SET5 LCD**. Pulse **SET/STORE/÷** la pantalla mostrará LCD3
2. Pulse el botón **UP** o **DOWN** para ajustar el contraste de la pantalla LCD. Se pueden seleccionar hasta un total de 5 niveles.
3. Pulse el botón **SET/STORE/÷** para confirmar la selección y salir.

**Con el auricular colgado, pulse el botón R para acceder directamente al parámetro de contraste de la pantalla LCD y, a continuación, pulse el botón R varias veces para ajustar el contraste de la pantalla LCD.**

#### ➤ **Configuración de la alarma**

1. Con el auricular colgado, pulse el botón **SET/STORE/÷** pulse **UP** hasta que aparezca en la pantalla **SET6 ALERT** y en la pantalla LCD aparecerá **1 00-00 OFF** y el numero 1 parpadea. Pulse el botón **UP** o **DOWN** para seleccionar el numero de alarma 1,2 o3. Pulse **SET/STORE/÷** para editar la hora de la alarma.
2. Pulse el botón **UP** o **DOWN** para ajustar la hora de la alarma, y pulse **SET/STORE/÷** para confirmar cada dígito.
3. Después de configurar la hora, **OFF** parpadea, pulse **UP** o **DOWN** para activar la alarma **ON**.
4. Pulse el botón **SET/STORE/÷** para confirmar.
5. Repita los pasos anteriores para configurar las 2 alarmas adicionales.

**NOTA:** Cuando se alcance la hora de la alarma el teléfono emitirá le pitido durante 1 minuto. Pulse cualquier tecla para parar la alarma. La función de alarma solo está disponible cuando el teléfono está conectado a la línea telefónica.

#### ➤ **Configuración de la función anti llamadas externas**

1. Con el auricular colgado, pulse el botón **SET/STORE/÷** pulse **UP** hasta que aparezca en la pantalla **SET7 PPP** y en la pantalla LCD aparecerá **PPP OFF** y el texto OFF parpadea. Pulse el botón **UP** o **DOWN** para seleccionar ON.

- Pulse el botón **SET/STORE/÷** para confirmar. En la pantalla aparece el icono .

NOTA: Cuando esta función esta activada ON, no permite realizar llamadas desde teléfonos conectados a la misma línea, dará una señal di-di al descolgar el resto de teléfonos. Si conecta varios teléfonos a la misma línea seleccione OFF si desea realizar llamadas desde todos ellos.

#### ➤ Configuración de la función baby call

- Con el auricular colgado, pulse el botón **SET/STORE/÷** pulse **UP** hasta que aparezca en la pantalla **SET8 BABY** y en la pantalla LCD aparecerá **BABY OFF** y el texto OFF parpadea. Pulse el botón **UP** o **DOWN** para seleccionar ON/OFF.
- Cuando seleccione **BABY ON**, pulse **SET/STORE/÷**, la pantalla LCD mostrará **INPUT CODE**
- Introduzca el número baby-call usando el teclado numérico.

Cuando la función Baby call está activada, al descolgar el auricular o presiona cualquier tecla (excepto SET/STORE/÷), se marcará el número guardado como Baby call automáticamente.

#### ➤ Configuración del código de extensión para transferencia de llamadas.

- Con el auricular colgado, pulse el botón **SET/STORE/÷** pulse **UP** hasta que aparezca en la pantalla **SET9 ECODE**, pulse el botón **SET/STORE/÷** y en la pantalla LCD aparecerá **ECODE --**.
- El primer “-“ parpadeará para introducir el primer dígito del código de extensión.
- Pulse el botón **UP** o **DOWN** para seleccionar un número 0-9, pulse el botón **SET/STORE/÷** para confirmar. Seleccione el segundo dígito de la misma manera.

## RECEPCIÓN DE UNA LLAMADA

- Al recibir una llamada, el teléfono suena y la pantalla LCD muestra el número de secuencia de la llamada, la fecha, la hora, el número de teléfono entrante y el icono **NEW**. El LED **NEW** parpadea si hay una llamada sin contestar.
- Si vuelve a recibir una llamada del mismo número y la llamada anterior no se ha visualizado, la pantalla LCD muestra el icono **REP**.

Cuando la memoria de llamadas entrantes está llena, el último número entrante sustituye al más antiguo de la memoria, excepto los números VIP.

NOTA: Para que el teléfono muestre el número entrante y otra información en la pantalla, debe solicitar el servicio de identificación de llamadas a su compañía telefónica.

#### ➤ Desde el auricular

- Descuelgue el auricular y hable con la otra persona.
- Cuando haya terminado, vuelva a colocar el auricular en la base.

#### ➤ Uso del altavoz

- Cuando esté hablando por el auricular, pulse el botón **SPEAKER** y vuelva a colocar el auricular en la base.
- Cuando haya terminado, pulse el botón **SPEAKER** otra vez.

#### ➤ Desde el altavoz

1. Cuando suene el teléfono, pulse el botón **SPEAKER** y hable con la persona que llama. Para que la otra persona le pueda oír claramente, hable a una distancia máxima de 32 cm del altavoz.
2. Cuando haya terminado, pulse el botón **SPEAKER** otra vez.

### REALIZAR UNA LLAMADA

#### ➤ Desde el auricular

1. Descuelgue el auricular, cuando oiga la señal de línea, marque el número que desee.
2. El teléfono empezará a medir el tiempo de la conversación al cabo de 6 segundos.
3. Cuando haya terminado, vuelva a colocar el auricular en la base.

#### ➤ Desde el altavoz

1. Pulse el botón **SPEAKER**, cuando oiga la señal de línea, marque el número que desee.
2. El teléfono empezará a medir el tiempo de la conversación al cabo de 6 segundos.
3. Cuando haya terminado, pulse el botón **SPEAKER** otra vez.

#### ➤ Función de prellamada

1. Con el auricular en la base, marque el número que desee.
2. Si se equivoca de número, utilice el botón **DEL** para modificarlo.
3. Pulse el botón **SPEAKER** o descuelgue el auricular y el número se marcará automáticamente.

#### ➤ Rellamada

1. Descuelgue el auricular o pulse el botón **SPEAKER**.
2. Pulse el botón **REDIAL** para volver a llamar al último número marcado.

#### ➤ Rellamada automática

1. Pulse el botón **SPEAKER**, marque un número y si oye una señal de comunicar
2. Pulse el botón **ARD** y el último número marcado se volverá a marcar automáticamente cada 9 o 10 segundos hasta que se oiga la señal de línea.
3. El teléfono volverá a marcar el mismo número automáticamente 32 veces.

Al recibir una llamada mientras usa la función de rellamada automática, descuelgue el auricular o pulse el botón **SPEAKER** para responder. La función de rellamada automática se desactivará.

### VISUALIZACIÓN, RELLAMADA Y BORRADO DE NÚMEROS ENTRANTES

#### ➤ Visualización

Con el auricular colgado, pulse el botón **UP** o **DOWN** para desplazarse y visualizar los números. La pantalla LCD muestra END cuando ha visualizado todos los números.

Mientras revisa los números puede presionar la tecla **VIP/P/DND** para establecer números VIP que no serán borrados de la memoria. Se mostrará un ícono “VIP” en la pantalla.

### ➤ **Borrado**

Cuando aparezca el número que desea borrar, pulse el botón **DEL** para borrarlo. Si se trata de un número VIP, debe pulsar primero **VIP/P/DND** para cancelar el atributo VIP antes de borrarlo.

Mantenga pulsado el botón **DEL** durante 3 segundos para borrar todos los números entrantes (incluidos los números VIP).

### ➤ **Rellamada**

1. Vaya al número al que desea llamar, pulse el botón **SPEAKER** o descuelgue el auricular y el número se marcará.
2. Pulse el botón **REDIAL** y en la pantalla LCD aparecerá **PICK UP**, pulse el botón **SPEAKER** o descuelgue el auricular y el número se marcará.
3. Mantenga pulsado el botón **REDIAL** hasta que **PICK UP** parpadee y, a continuación, pulse el botón **SPEAKER** o descuelgue el auricular y el número se marcará. Si se establece el código de larga distancia, el teléfono añadirá este código delante del número automáticamente y, a continuación, volverá a marcarlo. Si se establece el código PABX, el teléfono detectará y añadirá el código delante del número automáticamente cuando vuelva a marcar el número. Primero marcará el código PABX y, tras una pausa de 2 segundos, marcará el número.

## **VISUALIZACIÓN, RELLAMADA Y BORRADO DE NÚMEROS SALIENTES**

### ➤ **Visualización**

Con el auricular colgado, pulse el botón **OUT** y, a continuación, vuelva a pulsar el botón **OUT** para visualizar los números salientes uno por uno.

### ➤ **Rellamada**

1. Con el auricular colgado, pulse el botón **OUT** para visualizar el número que desee y, a continuación, pulse el botón **SPEAKER** o descuelgue el auricular y el número se marcará.
2. Pulse el botón **REDIAL** y en la pantalla LCD aparecerá **PICK UP**, pulse el botón **SPEAKER** o descuelgue el auricular y el número se marcará.

### ➤ **Borrado**

1. Con el auricular colgado, pulse el botón **OUT** para desplazarse hasta el número que desea borrar.
2. Pulse el botón **DEL** para borrarlo.
3. Mantenga pulsado el botón **DEL** durante 3 segundos. De esta manera, se borrarán todos los números.

## **FUNCIONAMIENTO DE LA MEMORIA DIRECTA ( 1 PULSACIÓN)**

### ➤ **Almacenamiento de un número en la memoria de una pulsación**

1. Marque el número que desee o busque el número entrante o saliente que desee almacenar.
2. Pulse el botón **SET/STORE/÷**.
3. Pulse el botón **M1**.

### ➤ **Realización de una llamada desde la memoria de una pulsación**

Con el auricular colgado o descolgado, pulse el botón **M1** para marcar el número almacenado.

## FUNCIONAMIENTO DE LA MEMORIA INDIRECTA (2 PULSACIONES)

### ➤ Almacenamiento de un número en la memoria de dos pulsaciones

1. Marque el número que desee o busque el número entrante o saliente que desee almacenar.
2. Pulse el botón **SET/STORE/÷..**.
3. Pulse un dígito del 0 al 9, \*, #).

### ➤ Realización de una llamada desde la memoria de dos pulsaciones

Con el auricular descolgado o en modo de manos libres, pulse el botón **MEMORY** y un dígito (0-9, \*, #) y el número correspondiente se marcará.

## FUNCIÓN MUTE

Cuando el teléfono recibe una llamada y suena pero no quiera contestar la llamada, puede pulsar el botón **MUTE** para silenciar el timbre del teléfono.

## CONFIGURACIÓN DEL TONO DE LLAMADA

Existen 8 tipos de tonos de llamada para seleccionar:

1. Con el auricular colgado, pulse el botón **HOLD** y en la pantalla LCD aparecerá **ring 02 db8**.
2. Pulse **HOLD** o **UP/DOWN** para seleccionar el tono que desee o para desactivarlo.
3. Pulse **DEL** para confirmar la selección y salir.

**NOTA:** Cuando desactive el tono, pasará a modo de "**no molestar**". Cuando el teléfono se encuentre en este modo, no sonará cuando reciba una llamada entrante.

## CONFIGURACIÓN DEL VOLUMEN DEL TIMBRE Y MANOS LIBRES

Con el auricular colgado pulse la tecla **VOL** varias veces para escoger el volumen de la llamada, hay 4 niveles para el volumen del timbre, pulse **DEL** para confirmar.

En modo de manos libres, pulse el botón **VOL** varias veces para ajustar el volumen de manos libres. La pantalla mostrará un total de 3 niveles de volumen.

## FUNCIÓN NO MOLESTAR

1. Con el auricular colgado, pulse el botón **VIP/P/DND**, la pantalla LCD muestra DND 08-00.
2. Pulse **UP** o **DOWN** para ajustar la duración de la función no molestar.
3. Pulse el botón **VIP/P/DND**, el teléfono entra en modo no molestar y la pantalla LCD muestra la cuenta atrás.

Cuando la función no molestar está activada, el teléfono tan solo mostrará le número entrante durante 6 segundos sin sonar ningún timbre para las llamadas normales, para los números VIP si que se emitirá el timbre normal.

Cuando se acabe la cuenta atrás el teléfono pasará a modo normal, también puede desconectar la función no molestar pulsando de nuevo el botón **VIP/P/DND**, la pantalla mostrará **DND OFF**.

## R TRANSFERENCIA DE LLAMADAS

Para transferir una llamada en curso a otro número de teléfono, marque la tecla **R** y a

continuación marque el número de destino. Espere tono y coloque el auricular en la base para finalizar la transferencia de la llamada.

También puede transferir llamadas entre teléfonos conectados a la misma línea. Deberá asignar a cada uno un código ECODE, cuando reciba una llamada puede descolgar cualquiera de los teléfonos conectados a la línea y transferir la llamada a otro terminal pulsando el botón **SET/STORE/÷** y a continuación el código ECODE del otro terminal.

## MELODÍA DE ESPERA

### ➤ Selección de melodía de espera

Existen 3 tipos de melodía de espera para seleccionar.

1. Con el auricular descolgado o en modo de manos libres, pulse el botón **HOLD**.
2. Pulse el botón **OUT** para seleccionar la melodía de espera que deseé. Se reproducirá la melodía que ha seleccionado.
3. Pulse el botón **UP** o **DOWN** para seleccionar uno de los 4 niveles de volumen de la melodía de espera.
4. Pulse el botón **HOLD** para salir.

### ➤ Cuando hable por el auricular, pulse el botón HOLD para activar el modo de espera e iniciar la reproducción de la melodía de espera.

1. Pulse el botón **HOLD** para desactivar el modo de espera y continuar hablando por el auricular.
2. Si cuelga el auricular, accederá al modo de espera en manos libres.

### ➤ Cuando hable en modo de manos libres, pulse el botón HOLD para activar el modo de espera e iniciar la reproducción de la melodía de espera.

1. Descuelgue el auricular para hablar por el auricular.
2. Pulse el botón **SPEAKER** para salir del modo de espera y hablar en modo de manos libres.

## FUNCIÓN DE RETROILUMINACIÓN DE LA PANTALLA LCD

La luz de la pantalla se enciende al recibir una llamada entrante, marcar un número, pulsar cualquier botón o en modo de melodía de espera. Se apagará si el teléfono se deja en reposo durante 6 segundos.

**NOTA: Si las pilas no están cargadas, la pantalla LCD no se iluminará.**

## FUNCIÓN DE PAUSA

Si marca un número desde una centralita PABX, pulse el número PABX (normalmente "0" o "9"), el botón **VIP/P/DND** y el número al que desea llamar. Cuando vuelva a llamar, no tendrá que volver a marcar el número PABX ni el botón **VIP/P/DND**; sólo tendrá que pulsar el botón **REDIAL**.

## BLOQUEO

Gire la llave hasta la posición de color amarillo para bloquear todos los números, excepto los números de emergencia.

Gire la llave hasta la posición verde para bloquear todos los números que empiecen por "0".

Gire la llave hasta la posición de color rojo para poder marcar todos los números.

## **FUNCIÓN CALCULADORA**

Con el auricular colgado, presione el botón CAL, la pantalla mostrará “0”, está en modo calculadora, puede realizar las siguientes operaciones: + (UP/+), - (DOWN/-), x (OUT/x) y ÷ , la tecla #/= muestra los resultados.

## **SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

### **- No hay sonido**

Compruebe que el auricular esté conectado al teléfono y que la línea no esté cortada.

### **- Sólo se pueden recibir llamadas**

Compruebe que el modo de marcación por tonos o pulsos esté configurado correctamente.

Compruebe si el dispositivo está bloqueado. Si lo está, utilice la llave para desbloquearlo.

### **- Las pilas se han oxidado o derramado**

Elimine el óxido o limpie el derrame.

### **- Se oye ruido**

Compruebe si hay un cortocircuito. Si es necesario, cambie el circuito.

Compruebe si el conector está húmedo u oxidado. Si lo está, cambie el conector.

### **- Suena una vez pero se desconecta al recibir una llamada. La función de marcación sigue estando disponible.**

Compruebe si el conector se encuentra en un entorno húmedo.

Compruebe si se utilizan demasiados alargos a la vez o si el alargo no se encuentra en buen estado. Cambie el alargo defectuoso.

### **- La pantalla LCD está oscura**

Compruebe que el contraste de la pantalla LCD esté configurado correctamente y que las pilas no se hayan agotado. Ajuste el contraste de la pantalla LCD. Si la pantalla sigue estando oscura, sustituya las pilas.

### **- No suena**

Compruebe si el timbre está desactivado. Si lo está, actívelo.

### **- La mayoría de funciones fallan**

Compruebe que las pilas estén suficientemente cargadas. Si es necesario, cambie las pilas.

Si las pilas están bien, extráigalas y desconecte todos los cables. Vuelva a colocar las pilas y conectar los cables al cabo de 10 minutos.

**NOTA:** Debido al desarrollo constante de nuestros productos, todas las funciones y especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente Flamagas SA declara que el modelo DTC-360 cumple los requisitos y objetivos de protección básicos de:

- La Directiva 1999/5/CE de la CE sobre ER+ETT

Para ver la declaración de conformidad completa del equipo visite la página:  
[www.electronicaflamagas.com](http://www.electronicaflamagas.com)



## GARANTIA

Este aparato tiene una garantía de 2 años desde la fecha de adquisición contra todo fallo de fabricación. Esta garantía no cubre las pilas.

El incumplimiento de las instrucciones o precauciones de uso contenidas en este manual implican la pérdida automática de la garantía.

Para que esta garantía tenga validez, es necesario presentar el ticket o factura de compra original.

Importador exclusivo Flamagas S.A., [www.electronicaflamagas.com](http://www.electronicaflamagas.com)

# **DAEWOO INTERNATIONAL**

## **USER GUIDE DTC-360**



## INTRODUCTION

Thank you for your purchasing our newest Caller ID phone. This manual is designed to familiarize you with this phone. To get maximum use from your new phone, we suggest that you read this Instruction Manual carefully before operating it.

## SAFETY INSTRUCTION

When using your telephone equipment, the following basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons:

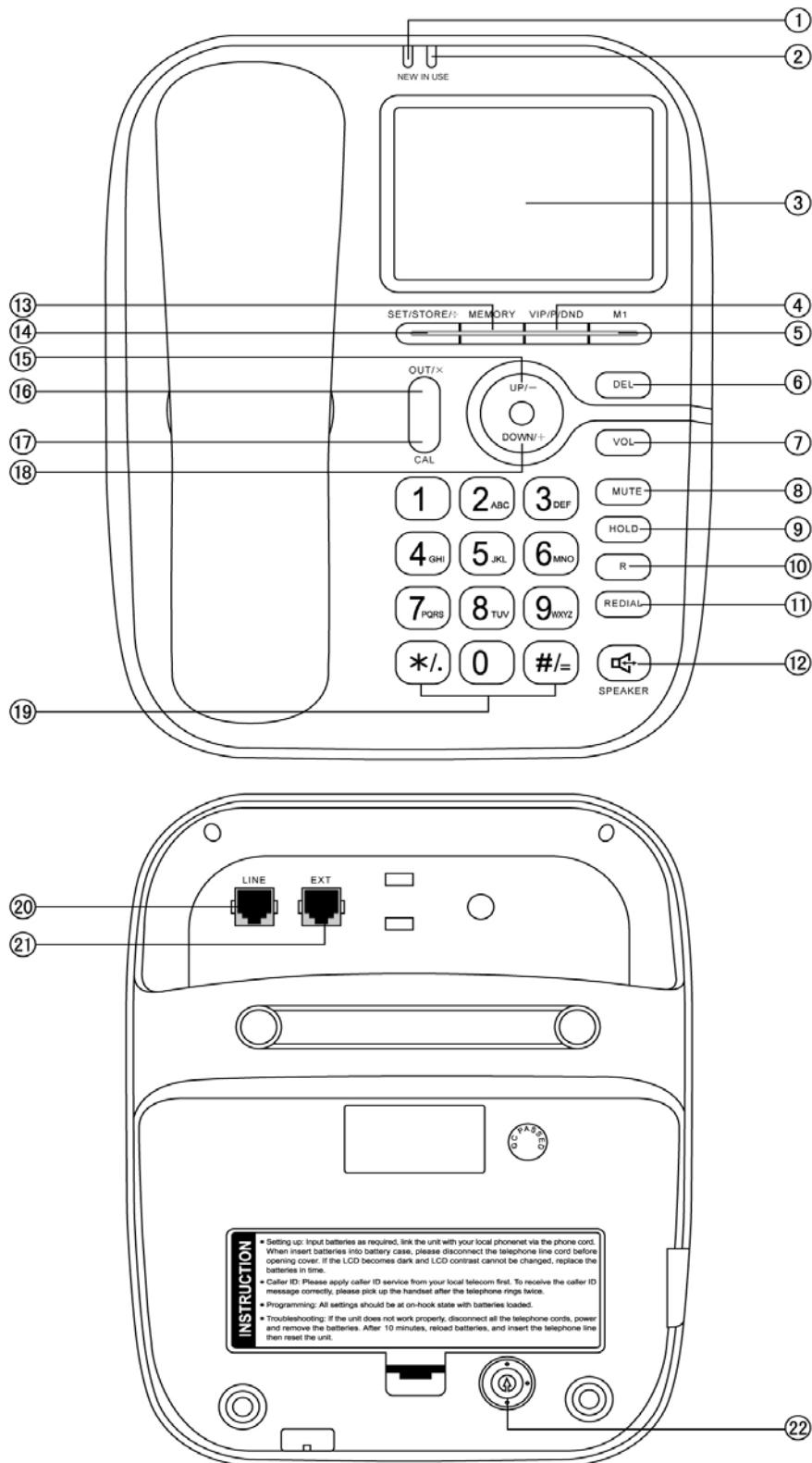
1. Read and understand all instructions
2. Follow all warnings and instructions.
3. Unplug the product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use damp cloth for cleaning.
4. If you will not use the phone for more than 30 days, remove the batteries because they may leak and damage the phone.
5. Do not place this product on an unstable cart, stand or table. The product may fall, causing serious damage to the product.
6. Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in the risk of fire or electric shock.
7. Never push objects of any kind into this product through cabinet slots as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a risk of fire or electric shock.  
Never spill liquid of any kind on the product.
8. Avoid using this phone during an electrical storm, move or disconnect the phone, there may be a remote risk of electronic shock from lightning and thunder.

## FEATURES

- FSK/DTMF compatible with auto-detection
- 12-digit LCD display with round clock and thermometer
- Dynamic storage: 55 incoming calls (16 digits), 18 outgoing calls (8 digits) and 55 VIP calls
- 1 one-touch memories and 12 two-touch memories
- 8 normal ringing tones selectable
- 3 groups normal alarm clock
- 2-digit PABX code setting
- 5-digit local area code set and auto-filter the local area code
- Pre-dial and edit function with 32-digit maximum
- Hold with music
- Mute function
- DND (Do Not Disturb) function

- Intercom and Transfer call function between parallel phones
- 4 steps ringing volume adjustment
- 3 steps hands-free volume adjustment
- 3-step lock function
- Redial and auto-redial function
- Calculator function
- Baby call function
- LCD backlight function
- 5 levels of LCD contrast adjustable
- Thunder-proof and anti-dialing from parallel phones function
- Hands-free dialing and speaking function
- In use and new call LED indicator

## LOCATION DESCRIPTION



- |              |           |               |                 |
|--------------|-----------|---------------|-----------------|
| ① NEW LED    | ⑦ VOL     | ⑬ MEMORY      | ⑯ NUMERICAL KEY |
| ② IN USE LED | ⑧ MUTE    | ⑭ SET/STORE/- | ㉐ LINE          |
| ③ LCD        | ⑨ HOLD    | ⑮ UP/-        | ㉑ EXT           |
| ④ VIP/P/DND  | ⑩ R       | ⑯ OUT/X       | ㉒ LOCK          |
| ⑤ M1         | ⑪ REDIAL  | ⑰ CAL         |                 |
| ⑥ DEL        | ⑫ SPEAKER | ⑱ DOWN/+      |                 |

## GETTING STARTED

1. The unit requires 3×1.5V AA batteries. Open the battery compartment cover and insert the batteries in the right polarity, then close the cover (Proposal using alkali battery). There should be time display on the liquid crystal screen after the batteries are inserted.
2. Insert one end of the line cord to the line jack of the base and the other end to the wall outlet of exchange.
3. Connect the handset and the base with coiled line.
4. Setting the dialing mode to correct mode according to the directions from your local telecom.
5. Apply for the caller ID service from your local telecom office.

## SETTING MENU

At on-hook state, press **SET/STORE/÷** key into the setting menu, LCD will display **SET 1 DATE**. Use **UP/-** or **DOWN/+** key to select the submenu and press **SET/STORE/÷** key to enter. At setting course, press **UP/-** or **DOWN/+** key to change setting items and press **SET/STORE/÷** key to confirm. After finishing one submenu, press **SET/STORE/÷** key to enter next. Press **DEL** key or no operation within 10s, it will exit setting mode.

The detail item settings are as follow:

### ➤ Setting date and time

1. At on-hook state, press **SET/STORE/÷** key, LCD displays **SET 1 DATE**
2. Press **SET/STORE/÷** key, the last two digits of year flash.
3. Press **UP/-** or **DOWN/+** key to edit the year. Press **SET/STORE/÷** key to confirm and enter month setting, use the same method to set the month, day, hour and minute.

**Note:** *LCD will automatically display the corresponding week of the day.*

*When the unit is powered on initially, LCD will be reminded to set the date first. Use above methods to set it, and then press **SET/STORE/÷** key to come back to standby state.*

### ➤ Setting local area code

1. At on-hook state, press **SET/STORE/÷** key and **UP/-** key, LCD will display **SET 2 CODE**
2. Press **SET/STORE/÷** key again, LCD displays **CODE -----** or the preset local area code.
3. Press **UP/-** or **DOWN/+** key to set the first digit of local area code from 0 to 9.
4. Press **SET/STORE/÷** key to confirm and enter the second digit setting. Use the same method to set the last 4 digits. If the local area code has only 4 digits, the last digit can be left as “-”.

**Note:** *After setting the local area code, the phone can auto-filter local area code, and only display the last digits of an incoming call number.*

### ➤ Setting PABX code

1. At on-hook state, press **SET/STORE/÷** key and **UP/-** key twice, LCD displays **SET 3 PCODE**.
2. Press **SET/STORE/÷** to confirm, LCD displays **PCODE --** or the preset PABX code.
3. The first “-” flashes to indicate to set the first code.

4. Press **UP/-** or **DOWN/+** key to set the first code, press **SET/STORE/÷** key to confirm. Set the second code by same way. If PABX code has one digit only, set the second digit to “-”.

➤ **Setting Flash time**

1. At on-hook state, press **SET/STORE/÷** key and **UP/-** key three times, LCD displays **SET 4 FLASH**
2. Press **SET/STORE/÷** key again, LCD displays **FLASH 4 110**
3. Press **UP/-** or **DOWN/+** key to edit the Flash time to 110, 300, 600 or 1000ms.
4. Press **SET/STORE/÷** to confirm.

➤ **Setting the LCD contrast**

1. At on-hook state, press **SET/STORE/÷** key and **UP/-** key four times, LCD displays **SET 5 LCD**. Press **SET/STORE/÷** key again, LCD displays **LCD 3**
2. Press **UP/-** or **DOWN/+** key to adjust the LCD contrast, total 5 levels can be selected.
3. Press **SET/STORE/÷** key to confirm.

**Note:** Alternatively in on-hook state, press **R** key continually to adjust the LCD contrast to the comfortable level, press **DEL** key to save and quit.

➤ **Setting normal alarm clock**

1. At on-hook state, press **SET/STORE/÷** key and **UP/-** key five times, LCD displays **SET 6 ALERT**
2. Press **SET/STORE/÷** key, LCD displays **1 00-00 OFF** and the number “1” flashes, press **UP/-** or **DOWN/+** key to select the group number from 1~3. Press **SET/STORE/÷** key to go into the alarm time setting.
3. Use the **UP/-** or **DOWN/+** to adjust the alarm time, and press **SET/STORE/÷** key to confirm every digit.
4. After setting alarm time, the **OFF** flashes; press the **UP/-** or **DOWN/+** key to select **ON**.
5. Press **SET/STORE/÷** key to confirm.
6. Set the rest 2 groups normal alarm clock by the same way.

**Note:** After time runs up to the set alarm time, the phone will send out “DI, DI” sound for 1 minute. Press any key to stop alarming and return to on-hook state.

The alarm clock is available only when the phone is connected to telephone line.

➤ **Setting anti-dialing from parallel phones**

1. At on-hook state, press **SET/STORE/÷** key and **UP/-** key six times, LCD displays **SET 7 PPP**
2. Press **SET/STORE/÷** key to confirm, LCD displays **PPP OFF**
3. Press **UP/-** or **DOWN/+** key to select **ON**.
4. Press **SET/STORE/÷** key to confirm, LCD displays a  icon.

**Note:** After setting it to ON, it will not allow making and receiving calls from parallel phones, otherwise it will send out “di-du” tone. So please set it as OFF if you connect any extension to the phone, otherwise the extension phone cannot work properly.

### ➤ Setting baby-call function

1. At on-hook state, press **SET/STORE/÷** key and **UP/—** key seven times, LCD displays **SET 8 BABY**.
2. Press **SET/STORE/÷** key again, LCD displays **BABY OFF** or **BABY ON**
3. Press **UP/—** or **DOWN/+** key to select ON or OFF.
4. When select **BABY ON**, press **SET/STORE/÷** key to confirm, LCD displays **INPUT CODE**
5. Input the baby-call number using numeric keys.
6. Press **SET/STORE/÷** key to confirm.

After you set baby-call function at ON, pick up handset or press any key (except the **SET/STORE/÷** key), the baby-call number will be dialed out automatically.

**Note:** If the lock is at the position of forbidding all, the baby-call function is not effective.

### ➤ Set extension code for transferring calls

1. At on-hook state, press **SET/STORE/÷** key and **UP/—** key eight times, LCD displays **SET 9 ECODE**
2. Press **SET/STORE/÷** key again, LCD displays **ECODE --**.
3. The first “-” flashes to indicate to set the first digit extension code.
4. Press **UP/—** or **DOWN/+** key to select it from 0~9, press **SET/STORE/÷** key to confirm. Set the second digit by same way. Both digits extension code are required, otherwise it is not available.

**Note:** Please refer the section “INTERCOM AND TRANSFER CALL FUNCTION” to perform intercom calls and transfer incoming calls with the help of the extension code.

## ➤ OPERATIONS DESCRIPTION

### CALLER ID MESSAGE

1. When a call comes in, the telephone rings, and LCD displays the seq. number of the call, the date, time, incoming number and **NEW** icon. The current date and time will be updated by the FSK Caller ID signal while the year setting remains unchanged. DTMF Caller ID signal will not change the date and time setting as it only contains the caller's number.
2. If the number has come twice and has not been checked, LCD displays **REP** icon.
3. If the caller has subscribed the private service, LCD displays **--P--**; when the message is wrong, LCD displays **--E--**; when the caller has not got the Caller ID service, LCD displays **--O--**
4. When incoming memory is full, the last incoming number is always replacing the oldest number except VIP numbers.
5. If there are missed calls haven't been reviewed, the NEW LED can flicker to indicate, and will not stop until you reviewed all missed calls.

## RECEIVING A CALL

### ➤ From handset

1. Pick up the handset and talk to the other party.
2. When finished, return the handset to the base.

### ➤ Switching to speakerphone

1. When using the handset, press  key and return the handset to the base.
2. When finished, press  key again.

### ➤ From speakerphone

1. When the telephone rings, press  key and talk to the caller. For the other party to hear your voice clearly, speak into the speaker from a distance of 32cm or less.
2. When finished, press  key again.

**Note:** Generally telecom transmits the incoming message between the first ring and the second ring. So please answer calls after the second ring.

## MAKING A CALL

### ➤ From handset

1. Pick up the handset.
2. When you hear the dial tone, dial the desired number.
3. The phone will start to time the conversation after 6 seconds.
4. When finished, return the handset to the base.

### ➤ From Speakerphone

1. Press  key. When you hear the dialing tone, dial the desired number.
2. The phone will start to time the conversation after 6 seconds.
3. When finished, press  key again.

### ➤ Pre-dialing function

1. At on-hook state, dial the number using numerical key, if a mistake use **DEL** key to edit.
2. Press **REDIAL** key, the pre-dialed number will be auto-dialed out.

#### a) Redial function

1. Pick up the handset or press  key,
2. Press **REDIAL** key, the last dialed number will be dialed again.

#### b) Auto-redial function

1. Press  key, dial a number, if you hear an engaged tone.
2. Press **REDIAL** key and the dialed number will be redialed automatically at every 6 seconds until the line is through.
3. The phone will redial the same number automatically maximum for 15 times.

When there is an incoming call while using auto-redial, pick up the handset or press  key to answer the call. The auto redial function will be terminated.

## REVIEWING, CALLING BACK AND DELETING INCOMING CALL

### ➤ Reviewing Incoming Call

1. In on-hook or off-hook state, press **UP/-** key, LCD displays the first incoming call number.
2. Press **UP/-** or **DOWN/+** key continually to review the incoming numbers one by one. LCD displays **--END--** after all records are checked.
3. Press and hold **UP/-** or **DOWN/+** key for 3 seconds, you can quickly check incoming calls.

**Note:** When reviewed the desired incoming number, press **VIP/P/DND** key to set the number as VIP number to avoid being deleted inadvertently. There will be a “VIP” icon displayed on LCD.

### ➤ Calling Back Incoming Call

When reviewed the desired incoming number, press **REDIAL** key to dial out it. Or press fleetly **REDIAL** key twice, the number will be dialed out ahead with “0”.

If PABX code has been set, it will add the PABX code and a pause time ahead the incoming number.

### ➤ Deleting Incoming Call

1. Review the desired incoming number except VIP numbers (If need delete VIP number, press **VIP/P/DND** key to cancel VIP attribute first).
2. Press **DEL** key to delete it, then LCD displays the next number.
3. Press **DEL** key for 3 seconds, all the incoming numbers will be deleted including VIP numbers.

## REVIEWING, CALLING BACK AND DELETING OUTGOING CALL

The phone can record outgoing calls with their sequence and conversation time. You may review, call back and delete outgoing calls.

### ➤ Reviewing Outgoing Call

1. In on-hook or off-hook state, press **OUT/X** key, LCD displays the last dialed number.
2. Press **OUT/X** key continuously to review the outgoing calls one by one. LCD displays **--END--** after all numbers are reviewed.
3. Press **OUT/X** key for 3 seconds, you can quickly check outgoing calls.

### ➤ Dialing out Outgoing Call

1. In on-hook or off-hook state, press **OUT/X** key to check the desired number.
2. Press **REDIAL** key, the number will be dialed out automatically.

### ➤ Deleting Outgoing Call

1. Press **OUT/X** key to check the number you want to delete.
2. Press **DEL** key to delete it, and LCD displays the next number.
3. Or press **DEL** key for 3 seconds, all the outgoing calls will be deleted.

## ONE TOUCH MEMORY OPERATION

### ➤ Store number into one-touch memory

1. In on-hook state, pre-dial the desired number or review an incoming/ outgoing number you want to store.

2. Press **SET/STORE/÷** key.
  3. Press **M1** key.
- **Make a call from one-touch memory**

In on-hook or off-hook state, press M1 key, the stored number will be dialed out directly.

## TWO TOUCH MEMORY OPERATION

- **Store number into two-touch memory**
1. In on-hook state, pre-dial the desired number or review an incoming/ outgoing number you want to store.
  2. Press **SET/STORE/÷** key. Press one of numeric keys (0-9, \*, #)
- **Make a call from two-touch memory**

In on-hook or off-hook state, press MEMORY key + numeric keys (0-9, \*, #) key, the stored number will be dialed out directly.

## MUTE FUNCTION

When the phone has received a call and is ringing but you wouldn't like answer the call, then you can press MUTE key to mute the ringing tone. The phone stops ringing.

## SETTING RINGING TONE

1. In on-hook state, press **HOLD** key, LCD displays **RING 01**.
2. Press **HOLD** key continually to select your favorite music as the ringing tone, there are total 8 normal ringing tones for you selection.
3. Press **DEL** key to save and quit.

**Note:** *RING OFF means no ringing tone for any incoming call and only the NEW LED will flicker to remind there are missed calls. If you wouldn't like to be disturbed by incoming calls at some time, you can set the phone to RING OFF, or let it in DND mode according to the section “DO NOT DISTURB FUNCTION”.*

## DO NOT DISTURB FUNCTION

1. At on-hook state, press VIP/P/DND key, LCD displays DND 08-00
2. Press **UP/-** or **DOWN/+** key to adjust DND time from 1~24 hours
3. Press VIP/P/DND key, the phone enters DND mode, and LCD starts to count down by minute from the set time.

Once DND function is activated, the phone should only show the caller's numbers for 6 seconds but no ringing tone for normal incoming calls. But for VIP number, it will ring as usual.

**Note:** *After the DND time is counted down to 00-00, the phone will quit DND mode automatically. Or during DND time counting down, press **VIP/P/DND** key to quit directly. In this case, LCD displays “DND OFF” for 6 seconds and then comes back to standby state.*

## INTERCOM AND TRANSFER CALL FUNCTION

### ➤ Notes before using

1. The parallel phone must be the same model as this unit.
2. When DND function is activated, or anti-dialing is ON or there are no batteries loaded, the two functions are void.
3. Set the extension code from the menu “SET 9 ECODE” for this unit first.
4. Advise you to parallel with only one similar phone for the better to use your phone.

### ➤ Intercom call

1. At on-hook state, connect several similar telephones in parallel, and set ECODE for each one.
2. At off-hook state, press **SET/STORE/÷** key and input the extension code set in the parallel phone.
3. When the telephone in parallel is ringing normal tone, this unit can hear a back tone from telephone line to indicate the successful calling.
4. Press  key or pick up the handset of the parallel one to answer the calling and perform an intercom conversation. If the parallel one hasn't answer the call after it rings 8 times, the intercom call will be cancelled automatically.

### ➤ Transfer incoming call

1. At on-hook state, connect several similar telephones in parallel, and set ECODE for each one. When a call is incoming, you can use anyone of them to communicate.
2. If need to transfer to another telephone in parallel, press **SET/STORE/÷** firstly at off-hook state, then input another one's ECODE to transfer calling.
3. When the telephone in parallel is ringing, this unit can hear a back tone from telephone line. Meanwhile, the parallel telephone can receive the call and this unit can hung-up or not.
4. Press  key or pick up the handset of the parallel one to answer the incoming call transferred from the telephone line. If haven't answer the call after eight times ringing, the incoming call will be cut off automatically and stop ringing.

**Note:** If the parallel phone doesn't get a back tone after dialing extension code, this means the intercom or transferred call fails, maybe this unit is being DND mode or there are no batteries loaded. If continuous “di-du” tone is heard on the parallel phone then, this means this unit has turn on the anti-dialing function.

## HOLD ON MUSIC

**When talking over handset, press HOLD key to enter the hold mode and the hold music is sent out. In hold mode**

1. Press **HOLD** key to release hold mode and continue to talk over handset.
2. Or hang up handset, it enters hands-free hold mode.

**When talking at hands-free mode, press HOLD key to enter the hold mode and the hold music is sent out. In hold mode**

3. Pick up handset to talk over handset.
4. Or press  or **HOLD** key to quit hold mode and talk at hands-free mode.

## LCD BACKLIGHT FUNCTION

The backlight will light on when receiving an incoming call, dialing, pressing any key or in music hold mode, etc. It will fade off if the telephone is left idle for 6 seconds.

**Note:** If batteries are not loaded, there will be no LCD backlight.

## ADJUST RINGING VOLUME AND HANDSFREE VOLUME

In on-hook state, press **VOL** key more one times to select the ringing volume, total 4 levels, press **DEL** key to save and quit.

In handsfree state, press **VOL** key more one times to adjust the handsfree speaker volume, total 3 levels.

## PAUSE FUNCTION

If dial a number from PABX extension, press PABX number (normally “0” or “9”) + VIP/P/DND key + desired number. When redial, need not dial PABX number and VIP/P/DND key, just press REDIAL/ARD key.

## LOCK FUNCTION

Turn the key to yellow point of LOCK, all numbers except 110, 112, 119, 120, 122 and 999 will be locked.

Turn the key to green point, number led by “0” will be locked.

Turn the key to red point to unlock, all numbers will be allowed to dial.

## CALCULATOR FUNCTION

In on/off-hook state, press **CAL** key, LCD displays **0**, the unit is in the calculator state. The unit is available for “+ - × ÷”. **#/=** key is used as “=”, the **\*./** key is used as “.”, **OUT/X** and **SET/STORE/÷** are used as **×** and **÷** respectively, **DOWN/+** key and **UP/-** key are used as positive and negative signs respectively.

### Eg.1 $(10+26) \div 2$

1. In on/off-hook state, press **CAL** key 2. Press (1, 0, +, 2, 6), ÷, 2, **#/=** keys
2. After calculated, press **R** key to quit.

### Eg.2 $0.5 \times 0.6 - 1$

- 1 In on/off-hook state, press **CAL** key
- 2 Press 0, **\*./**, 5, **×**, 0, **\*./**, 6, **-**, 1, **#/=** keys
- 3 After calculated, press **R** key to quit.

## NOTES

Please unplug telephone line and power (if any) when install or replace batteries.

## TROUBLE SHOOTING

### ? No receiving

+ Check if the handset is on the phone or line is broken.

### ? Receive only

+ Check if the phone is locked (Use the key to unlock it).

### ? Battery rust or leak

+ Replace the batteries.

### ? Noise

+ Check if the circuit is broken (Change the circuit).

+ Check if the connector is moist or rust (Change the connector).

### ? When receive a call, it rings once then disconnect. Dialing function is available

+ Check if the connector of telephone line is in a moist environment.

Check if too many extensions are used together or the quality of extension is not good enough  
(Change the bad extension)

### ? LCD becomes dim

+ Check if LCD contrast is properly set or battery is in low-battery state. (Adjust LCD contrast, if the LCD is still dim, replace the battery)

### ? Most of the functions failed

+ Check if the battery is too low (Change the battery), if the battery is in normal state(Unplug the telephone line first, remove the batteries, and reinstall them after 10 minutes).

**NOTE:** Due to continuous product development, all features and specifications are subject to change without prior notice.

## DECLARATION OF CONFORMITY

Flamagas, S.A. declares telephone DTC-360 complies with the essential protective requirements and objectives of:

- EC RE TTE Directive 99/5/EC

To check the entirely declaration of conformity of this model, visit [www.electronicaflamagas.com](http://www.electronicaflamagas.com).



## WARRANTY

This device has 2 years warranty from the buying date against all manufactured defective problems. Batteries are not related to this warranty.

The non-fulfilment of the instructions or cautions use in this manual implies automatically a cancellation of the warranty.

It is necessary to show the buying invoice to validate this warranty.

Exclusive importer Flamagas S.A., [www.electronicaflamagas.com](http://www.electronicaflamagas.com)

# **DAEWOO INTERNATIONAL**

## **MANUAL DO UTILIZADOR DTC-360**



## **INTRODUÇÃO**

Queremos agradecer-lhe por adquirir o nosso novo telefone com identificação de chamadas. Neste manual encontrará a informação necessária para se familiarizar com o telefone. Para obter um rendimento óptimo, leia atentamente o manual antes de começar a utilizar o telefone.

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

Antes de utilizar este telefone, certifique-se de tomar sempre as precauções básicas de segurança descritas neste manual, para evitar o risco de incêndios, choques eléctricos e danos a pessoas.

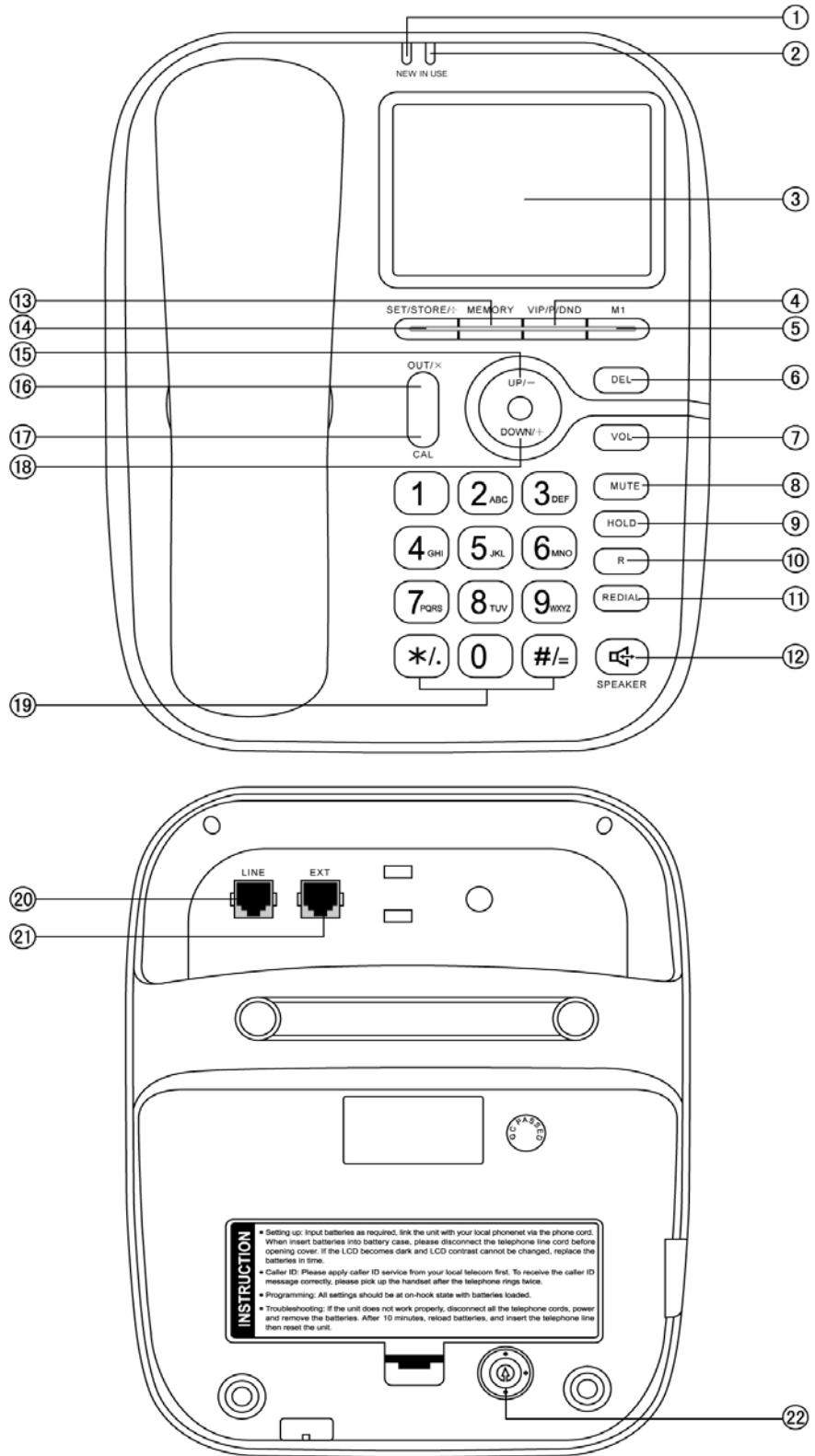
1. Leia atentamente e respeite todos os avisos e instruções.
2. Desligue o telefone da rede eléctrica antes de o limpar. Não utilize produtos de limpeza líquidos nem aerossóis. Limpe o aparelho com um pano húmido.
3. Não coloque o telefone numa mesa instável, para evitar que caia e sofra danos irreparáveis.
4. Não introduza objectos de nenhum tipo dentro do dispositivo através das ranhuras existentes, pois poderiam entrar em contacto com pontos de voltagem perigosos ou causar curto-circuitos num dos seus componentes, causando eventuais riscos de incêndio ou de choques eléctricos. Não entorne líquidos de nenhum tipo em cima do telefone.
5. Não utilize o telefone durante tempestades eléctricas, pois existe risco de choques eléctricos.
6. Se o telefone apresentar algum problema, envie-o ao serviço de assistência técnica. Não tente reparar o aparelho por sua conta.
7. Utilize sempre pilhas novas e do tipo e tamanho indicados. Retire as pilhas velhas ou sem carga e elimine-as de acordo com as normas de reciclagem locais.

## **CARACTERÍSTICAS**

- FSK/DTMF/ compatível com detecção automática
- Ecrã LCD de 16 dígitos com calendário
- Memória para 99 números de chamadas recebidas e 18 números de chamadas efectuadas
- 1 tecla de chamada directa e 10 memórias indirectas
- 16 tipos de toques de chamada
- 3 tipos de melodias de espera
- Função de não incomodar
  - Função de transferência de chamadas
- Função de chamada codificada para ligação automática do auricular
- Função de pré-chamada e edição
- Função de remarcação e remarcação automática
- Função de bloqueio de 3 posições e 5 alarmes
- 16 níveis de contraste para o ecrã LCD
- Função calculadora
- Configuração do código PABX

- Compatibilidade com sistemas de marcação por tons ou impulsos
- 4 níveis de volume para o modo mãos-livres
- 8 níveis de selecção de volume de toque
- Função BabyCall
- Função de retroiluminação do ecrã LCD
- Tecnologia à prova de choques eléctricos
- Função de marcação e escuta em modo mãos-livres
- LED indicador de utilização e de nova chamada

## LOCALIZAÇÃO DOS COMPONENTES



- |                            |                                |                          |
|----------------------------|--------------------------------|--------------------------|
| (1) LED NEW (Nova chamada) | (8) MUTE (Silêncio)            | (15) UP/- (Para cima)    |
| (2) LED IN USE (Em uso)    | (9) HOLD (Em espera)           | (16) OUT/x (Saída)       |
| (3) LCD                    | (10) R                         | (17) CAL (Calculadora)   |
| (4) VIP/P/DND              | (11) REDIAL (Remarcação)       | (18) DOWN/+ (Para baixo) |
| (5) M1                     | (12) SPEAKER (Altifalante)     | (19) Teclado numérico    |
| (6) DEL (Eliminar)         | (13) MEMORY (Memória)          | (20) LINE (Linha)        |
| (7) VOL                    | (14) SET/STORE/÷ (Def./Armaz.) | (21) EXT                 |
|                            |                                | (22) LOCK (Bloqueio)     |

## INSTALAÇÃO

1. O dispositivo funciona com 3 pilhas AA de 1,5 V. Abra a tampa do compartimento para pilhas e introduza as pilhas respeitando a polaridade indicada e, seguidamente, feche a tampa (recomenda-se a utilização de pilhas alcalinas). Depois de colocar as pilhas, deverá aparecer a indicação de hora no ecrã LCD.
2. Introduza uma das extremidades do cabo telefónico na tomada do telefone e a outra extremidade na tomada telefónica da parede.
3. Ligue o auscultador e a base do telefone com um cabo em espiral.
4. Selecione o modo de marcação correcto, segundo as indicações da sua companhia telefónica.
5. Solicite o serviço de identificação de chamadas à sua companhia telefónica.

## MENU DE CONFIGURAÇÃO

Com o auscultador na base, prima o botão **SET/STORE/÷**. No ecrã LCD aparecerá a indicação **SET1 DATE**. Prima o botão **UP/DOWN** para selecionar o submenu e prima **SET/STORE/÷** para entrar. Prima **UP/DOWN** para alterar itens de configuração e prima **SET/STORE/÷** para confirmar. Depois de terminar um submenu prima **SET/STORE/÷** para passar o seguinte menu. Prima **DEL** ou nenhuma operação dentro de 10s, vai sair do modo de configuração.

### ➤ Configuração de data e hora

1. Com o auscultador na base, prima o botão **SET/STORE/÷**. No ecrã LCD aparecerá a indicação **SET1 DATE**, prima o botão **SET/STORE/÷** e a indicação de ano começará a piscar no ecrã.
2. Prima o botão **UP** ou **DOWN** para modificar o ano.
3. Prima o botão **SET/STORE/÷** para confirmar o valor introduzido e passar para o seguinte parâmetro (mês).
4. Repita os mesmos passos para configurar o mês, a data e a hora.

### ➤ Configuração do indicativo local e do indicativo de longa distância

1. Com o auscultador na base, prima o botão **SET/STORE/÷**. No ecrã LCD aparecerá a indicação **SET1 DATE**, prima o botão **UP** No ecrã LCD aparecerá a indicação **SET2 CODE** prima **SET/STORE/÷**.
2. No ecrã LCD aparecerá a indicação **CODE 0----** e o indicativo de longa distância "0" começará a piscar.
3. Prima o botão **UP** ou **DOWN** para mudar o código (de 0 para 9) ou para o deixar em branco.
4. Prima o botão **SET/STORE/÷** para confirmar o valor introduzido e passar para o seguinte parâmetro (indicativo).
5. Repita os passos anteriores para configurar os restantes indicativos.

### ➤ Ajuste do código local

1. Com o auscultador na base, prima o botão **SET/STORE/÷**. No ecrã LCD aparecerá a indicação **SET1 DATE**, prima o botão **UP** No ecrã LCD aparecerá a indicação **SET3 PCODE**

- prima **SET/STORE/÷**.
2. No ecrã LCD aparecerá a indicação **PCODE** –
  3. Prima o botão **UP** ou **DOWN** para mudar o código e prima **SET/STORE/÷** para confirmar.
- **Ajuste do tempo FLASH**
1. Com o auscultador na base, prima o botão **SET/STORE/÷**. No ecrã LCD aparecerá a indicação **SET1 DATE**, prima o botão **UP** No ecrã LCD aparecerá a indicação **SET4 FLASH** prima **SET/STORE/÷**.
  2. O ecrã mostrará a indicação **FLASH 4 110**.
  3. Prima o botão **UP** ou **DOWN** para mudar a 300,600 ou 100 ms
- **Ajuste do contraste do ecrã LCD**
1. Com o auscultador na base, prima o botão **SET/STORE/÷**. No ecrã LCD aparecerá a indicação **SET1 DATE**, prima o botão **UP** No ecrã LCD aparecerá a indicação **SET5 LCD** prima **SET/STORE/÷**.
  2. O ecrã mostrará a indicação **LCD 08**.
  3. Prima o botão **UP** ou **DOWN** para modificar o contraste do ecrã LCD. Pode selecionar de entre um total de 5 níveis.
  4. Prima o botão **SET/STORE/÷** para confirmar a selecção e sair.
- Com o auscultador na base, prima o botão R para aceder diretamente ao parâmetro de contraste do ecrã LCD e, seguidamente, prima o botão R várias vezes para ajustar o contraste do ecrã LCD.**
- **Configuração dos alarmes**
- Com o auscultador na base, prima o botão **SET/STORE/÷**. No ecrã LCD aparecerá a indicação **SET1 DATE**, prima o botão **UP** No ecrã LCD aparecerá a indicação **SET6 ALERT** e prima **SET/STORE/÷**.
1. Uma vez e no ecrã LCD aparecerá a indicação **1 00-00 OFF** e a indicação "1" começará a piscar.
  2. Prima o botão **UP** ou **DOWN** para configurar a alarma 1-3. Prima **SET/STORE/÷** e acceda ao parâmetro de configuração da hora e dos minutos.
  3. Prima **SET/STORE/÷** para confirmar e aceder ao seguinte parâmetro de grupo de alarme.
  4. Repita os passos anteriores para configurar mais alarmes.
- NOTA:** Os três primeiros grupos de alarme repetem-se periodicamente todos os dias, enquanto os dois últimos grupos só se activam uma vez.
- **Função baby Call**
1. Com o auscultador na base, prima o botão **SET/STORE/÷**. No ecrã LCD aparecerá a indicação **SET1 DATE**, prima o botão **UP** No ecrã LCD aparecerá a indicação **SET8 BABY** prima **SET/STORE/÷**.
  2. O ecrã mostrará a indicação **BABY ON/OFF**.

3. Prima o botão **UP** ou **DOWN** para modificar ON ou OFF o ecrã mostrará **INPUT CODE**.
  4. Introduza um número com o teclado numérico e prima **SET/STORE/÷** para confirmar.
- Quando a função Babycall estiver activada, ao premir qualquer tecla excepto **SET/STORE/÷** ou simplesmente desligando o auscultador, o número de emergência/Babycall será marcado repetidamente um máximo de 32 vezes.

Quando a função Babycall estiver activada, é possível atender chamadas retirando o auscultador da base.

### **RECEBER UMA CHAMADA**

1. Ao receber uma chamada, o telefone toca e o ecrã LCD mostra em sequência o número da chamada, a data, a hora, o número de telefone que faz a ligação e o ícone **NEW**. O LED **NEW** ficará a piscar se houver uma chamada não atendida.
2. Se voltar a receber uma chamada do mesmo número antes de visualizar a chamada precedente, o ecrã LCD mostra o ícone **REP**.

Quando a memória de chamadas recebidas estiver cheia, o último número substitui o mais antigo que conste na memória.

**NOTA:** Para que o telefone mostre o número de chamada recebida e outras informações no ecrã, deve solicitar o serviço de identificação de chamadas à sua companhia telefónica.

➤ **Através do auscultador**

1. Levante o auscultador e fale com a outra pessoa.
2. Quando terminar, volte a colocar o auscultador na base.

➤ **Utilização da função mãos-livres**

1. Quando estiver a falar pelo auscultador, prima o botão **SPEAKER** e coloque novamente o auscultador na base.
2. Quando terminar, prima o botão **SPEAKER** outra vez.

➤ **Através da função mãos-livres**

1. Quando o telefone tocar, prima o botão **SPEAKER** e fale com a pessoa que liga. Para que a outra pessoa possa ouvi-lo claramente, fale a uma distância máxima de 32 cm do aparelho.
2. Quando terminar, prima o botão **SPEAKER** outra vez.

### **FAZER UMA CHAMADA**

➤ **Através do auscultador**

1. Levante o auscultador; quando ouvir o sinal de linha telefónica, marque o número desejado.
2. O telefone começa a medir o tempo de chamada passados 6 segundos.
3. Quando terminar, volte a colocar o auscultador na base.

➤ **Através da função mãos-livres**

Prima o botão **SPEAKER**; quando ouvir o sinal de linha telefónica, marque o número desejado.

1. O telefone começa a medir o tempo de chamada passados 6 segundos.

2. Quando terminar, prima o botão **SPEAKER** outra vez.

➤ **Função de pré-chamada**

1. Com o auscultador na base, marque o número desejado.
2. Caso se engane a marcar o número, utilize o botão **DEL** para o alterar.
3. Prima o botão **SPEAKER** ou retire o auscultador da base para marcar o número automaticamente.

➤ **Remarcação**

1. Levante o auscultador e prima o botão **SPEAKER**.
2. Prima o botão **REDIAL** para voltar a marcar o último número marcado.

➤ **Remarcação automática**

1. Prima o botão **SPEAKER**, marque um número e ouvirá o sinal de linha
2. Prima o botão **ARD** e o último número marcado será repetido automaticamente de 10 em 10 segundos até ouvir o sinal de linha.
3. O telefone marca novamente o mesmo número de forma automática 32 vezes.

Ao receber uma chamada quando se utiliza a função de remarcação automática, retire o auscultador da base ou prima o botão **SPEAKER** para atender. A função de remarcação automática será desactivada.

## **VISUALIZAÇÃO, REMARCAÇÃO E ELIMINAÇÃO DE CHAMADAS RECEBIDAS**

➤ **Visualização**

Com o auscultador na base, prima o botão **UP** ou **DOWN** para visualizar os números.

➤ **Eliminação**

Quando aparecer o número que deseja apagar, prima o botão **DEL** para o eliminar.

Mantenha premido o botão **DEL** durante 3 segundos para eliminar todas as chamadas recebidas.

➤ **Remarcação**

1. Procure o número que deseja marcar, prima o botão **SPEAKER** ou retire o auscultador da base para marcar o número.
2. Prima o botão **REDIAL** e aparecerá a indicação **PICK UP** no ecrã LCD; depois prima o botão **SPEAKER** ou retire o auscultador da base para marcar o número.
3. Mantenha premido o botão **REDIAL** e aparecerá a indicação **PICK UP** a piscar no ecrã LCD; depois prima o botão **SPEAKER** ou retire o auscultador da base para marcar o número.

**Caso seleccione um indicativo de longa distância, o telefone acrescentará esse código de forma automática antes do número a marcar e voltará a marcar esse número.** Caso se estabeleça um código PABX, o telefone detectará e acrescentará automaticamente o código à frente do número quando o voltar a marcar. Primeiro marcará o código PABX e, após uma pausa de 2 segundos, o número será marcado.

## **LED DE CHAMADA NOVA OU CHAMADA NÃO ATENDIDA**

O LED NEW começa a piscar quando é recebida uma chamada nova; caso exista uma chamada não atendida por reconhecer, o LED começa a piscar a intervalos de 4 segundos.

## **VISUALIZAÇÃO, REMARCAÇÃO E ELIMINAÇÃO DE CHAMADAS RECEBIDAS**

### ➤ **Visualização**

Com o auscultador na base, prima o botão **OUT** e, seguidamente, prima novamente o botão **OUT** para visualizar os números de chamadas efectuadas um a um.

### ➤ **Remarcação**

1. Com o auscultador na base, prima o botão **OUT** para visualizar o número desejado e prima depois o botão **SPEAKER** ou retire o auscultador da base para marcar o número automaticamente.
2. Prima o botão **REDIAL** e aparecerá a indicação **PICK UP** no ecrã LCD; prima depois o botão **SPEAKER** ou retire o auscultador da base para marcar o número.

### ➤ **Eliminação**

1. Com o auscultador na base, prima o botão **OUT** para seleccionar o número que deseja eliminar.
2. Prima o botão **DEL** para eliminar o número.
3. Mantenha premido o botão **DEL** durante 3 segundos. Deste modo, serão eliminados todos os números.

## **R (TRANSFERÊNCIA DE CHAMADAS)**

Para transferir uma chamada activa para outro número de telefone, prima a tecla R e depois marque o número de destino. Aguarde pelo sinal de linha e coloque o auricular na base para finalizar a transferência da chamada.

## **CONFIGURAÇÃO DO TOQUE E DO VOLUME DE CHAMADA**

Existem 8 tipos de toques de chamada:

1. Com o auscultador na base, prima o botão **HOLD** e no ecrã LCD aparecerá a indicação ring 02 db8.
2. Prima **HOLD** para seleccionar o toque desejado ou para o desactivar.
3. Prima o botão **UP** ou **DOWN** para seleccionar o volume de toque.
4. Prima o botão **DEL** para confirmar a selecção e sair.

Com o auscultador na base, prima o botão **VOL** para ajustar o volume de mãos-livres. O ecrã mostrará os 4 níveis de volume disponíveis.

## **REGULAÇÃO DO VOLUME EM MODO MÃOS-LIVRES**

Em modo de mãos-livres, prima o botão **VOL** para ajustar o volume de mãos-livres. O ecrã mostrará os 3 níveis de volume disponíveis.

## **MELODIA DE ESPERA**

- **Ao falar pelo auscultador, prima o botão HOLD para activar o modo de espera e iniciar**

## **a reprodução da melodia de espera.**

1. Prima o botão **HOLD** para desactivar o modo de espera e continuar a falar pelo auscultador.
  2. Se coloca o auscultador na base, o telefone entra em modo de espera em mãos-livres.
- **Ao falar em modo mãos-livres, prima o botão HOLD para activar o modo de espera e iniciar a reprodução da melodia de espera.**
1. Retire o auscultador da base para falar pelo auscultador.
  2. Prima o botão **SPEAKER** para sair do modo de espera e falar em modo mãos-livres.

## **FUNCIONAMENTO DA MEMÓRIA DIRECTA (1 TOQUE)**

➤ **Guardar um número na memória de um toque**

1. Marque o número que deseja ou procure o número de chamada recebida ou efectuada que deseja armazenar.
2. Prima o botão **STORE**.
3. Prima o botão **M1**.

➤ **Efectuar uma chamada a partir da memória de um toque**

Com o auscultador na base ou fora da base, prima o botão **M1** para marcar o número armazenado.

## **FUNCIONAMENTO DA MEMÓRIA INDIRECTA (2 TOQUES)**

➤ **Guardar um número na memória de dois toques**

1. Marque o número que deseja ou procure o número de chamada recebida ou efectuada que deseja armazenar.
2. Prima o botão **STORE**.
3. Prima um dígito de 0 a 9, \*, #

➤ **Efectuar uma chamada a partir da memória de dois toques**

Com o auscultador fora da base ou em modo de mãos livres, prima o botão **MEMORY** e um dígito de 0 a 9, \*, #; será marcado o número correspondente.

## **FUNÇÃO DE ILUMINAÇÃO DO ECRÃ LCD**

A luz do ecrã acende-se ao receber uma chamada, marcar um número, premir qualquer botão ou em modo de melodia de espera. O ecrã apaga-se após 6 segundos se o telefone ficar em repouso.

**NOTA: Se as pilhas não estão carregadas, o ecrã LCD não se iluminará.**

## **FUNÇÃO DE PAUSA**

Ao marcar um número através de uma central telefónica PABX, prima o número PABX (normalmente "0" ou "9"), o botão **VIP/P/DND** e marque o número pretendido. Quando quiser ligar novamente, não terá de voltar a marcar o número PABX nem premir o botão **VIP/P/DND**; basta premir o botão **REDIAL**.

## BLOQUEIO

Gire a chave até ficar na posição de cor amarela para bloquear todos os números, excepto os números de emergência.

Gire a chave até ficar na posição de cor verde para bloquear todos os números que comecem por "0".

Gire a chave até ficar na posição de cor vermelha para desbloquear todos os números.

## FUNÇÃO CALCULADORA

Com o auscultador na base, prima o botão CAL e o ecrã mostrará a indicação "0"; o telefone fica em modo calculadora e permite realizar as seguintes operações: + (UP/+), - (DOWN/-), x (OUT/x) y ÷ , a tecla #/= mostra os resultados.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

### - Não há som

Verifique se o auricular está ligado ao telefone e que a linha não está cortada.

### - Só permite receber chamadas

Verifique se o modo de marcação por tons ou impulsos está correctamente configurado.

Verifique se o dispositivo está bloqueado. Se estiver, utilize a chave para o desbloquear.

### - As pilhas estão oxidadas ou o líquido no interior derramou-se.

Elimine o óxido ou limpe o líquido derramado.

### - Ouve-se ruído

Verifique se existe um curto-círcuito. Se for necessário, mude o circuito.

Verifique se o conector está húmido ou oxidado. Se estiver, mude o conector.

### - Toca uma vez mas desliga-se ao receber uma chamada. A função de marcação continua disponível.

Verifique se o conector se encontra num ambiente húmido.

Certifique-se de que não está a utilizar demasiadas extensões eléctricas ou se a que está a usar se encontra em bom estado. Substitua a extensão eléctrica defeituosa.

### - O ecrã LCD está escuro

Verifique se o contraste do ecrã LCD está configurado correctamente e que as pilhas têm carga. Ajuste o contraste do ecrã LCD. Se o ecrã continuar escuro, substitua as pilhas.

### - Não toca

Verifique se o toque está desativado. Se estiver, deverá activá-lo.

### - A maior parte das funções dão erro

Verifique se as pilhas têm carga suficiente. Se for necessário, mude as pilhas.

Se as pilhas têm carga, retire-as e desligue todos os cabos. Coloque novamente as pilhas e volte a ligar os cabos passados 10 minutos.

**NOTA:** Devido ao constante desenvolvimento dos nossos produtos, todas as funções e especificações indicadas neste manual estão sujeitas a alterações sem prévio aviso.

## **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

Por meio da presente, a Flamagas SA declara que o produto DTC-360 cumpre os requisitos e objetivos de proteção básicos da:

- Directiva 99/5/EC de Aparelhos de Telecomunicações

Para ver a declaração de conformidade completa visite a página: [www.electronicaflamagas.com](http://www.electronicaflamagas.com)



## **Garantia**

Este aparelho tem uma garantia de 2 anos contra problemas de fabrico, a partir da data de aquisição. Esta garantia não cobre as pilhas.

O não cumprimento das instruções ou avisos deste manual implica a anulação automática da garantia.

Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar o recibo ou factura de compra original.

Importador exclusivo Flamagas S.A., [www.electronicaflamagas.com](http://www.electronicaflamagas.com)

# **DAEWOO INTERNATIONAL**

## **MANUEL DE L'UTILISATEUR DTC-360**



## INTRODUCTION

Nous vous remercions pour avoir acquis notre nouveau téléphone avec fonction identification d'appels. Sur ce manuel vous trouverez l'information qui vous aidera à vous familiariser avec le téléphone. Pour un rendement optimal du téléphone, nous vous recommandons de bien lire les instructions avant d'utiliser le téléphone pour la première fois.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utiliserez le téléphone, assurez-vous de prendre les précautions de sécurité essentielles indiquées ci-dessous afin d'éviter un risque d'incendies, de décharges électriques ou dommages aux personnes.

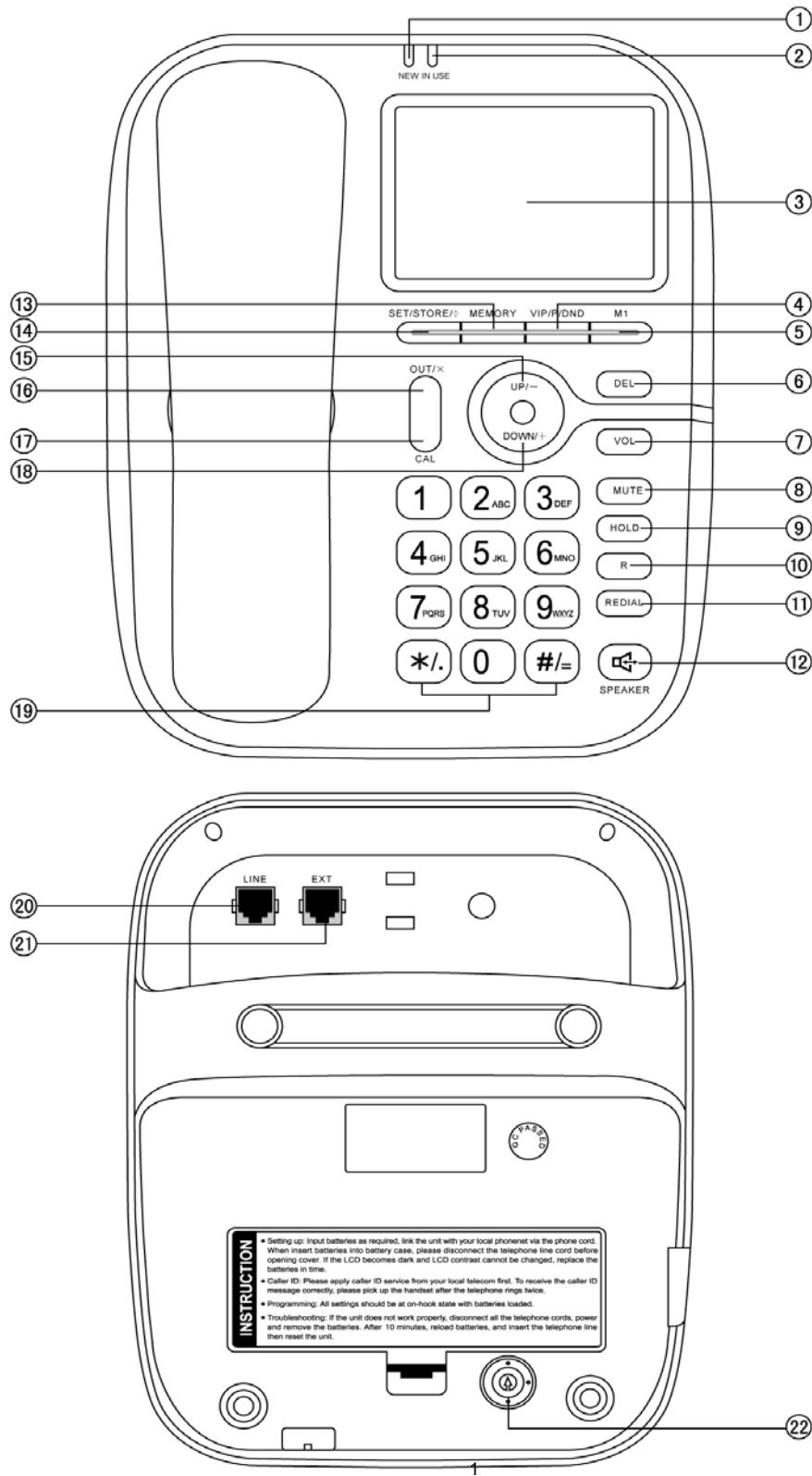
1. Lisez attentivement et suivez tous les avertissements et consignes.
2. Débranchez le téléphone de la prise de courant du mur avant de le nettoyer. Ne pas utiliser des produits de nettoyage liquides ni aérosols. Le nettoyer avec un drap humide.
3. Ne pas placer le téléphone sur une superficie instable car il pourrait tomber ou subir des dommages irréparables.
4. Ne pas introduire des objets étrangers d'aucun type dans le dispositif à travers les rainures du couvercle car vous pourriez toucher des points de voltage dangereux ou courcircuité les composantes et provoquer un incendie ou une décharge électrique. Ne pas versez des liquides d'aucun type sur le téléphone.
5. Ne pas bouger ni déconnecter le téléphone lors d'une tempête car vous risquez de souffrir une décharge électrique.
6. Si le téléphone présente des problèmes, envoyez le téléphone au service d'assistance technique. N'essayez pas de le réparer vous mêmes.
7. Utilisez toujours des batteries neuves du type et taille spécifiées. Retirez les batteries épuisées ou déchargées, recyclez les batteries selon les régulations locales.

## CARACTÉRISTIQUES

- FSK/DTMF/ compatible avec détection automatique
- Ecran LCD de 16 digits avec calendrier
- Mémoires avec 99 numéros entrants et 18 numéros sortants
- 1 touche d'appel direct et 10 mémoires indirectes
- 16 sonneries différentes d'appel pour sélectionner
- 3 mélodies différentes d'attente pour sélectionner
- Fonction ne pas déranger
- Fonction transfert d'appels
- Fonction d'appel codé par connexion automatique de l'écouteur
- Fonction pré-appel et édition
- Fonction de rappel et rappel automatique
- Fonction de verrouillage de 3 positions et 5 alarmes
- 16 niveaux de contraste pour l'écran LCD
- Fonction calculatrice
- Configuration du code PABX

- Compatible avec le mode de marquage par tons ou pulsations
- 4 niveaux de volume pour le mode mains libres
- 8 niveaux de sélection du volume de la sonnerie
- Fonction Baby Call
- Fonction retroillumination de l'écran LCD
- Technologie contre décharges électriques
- Fonction de marquage et écoute en mode mains libres
- Indicateur LED d'utilisation et nouvel appel

## DESCRIPTION ET LOCALISATION DES COMPOSANTES



- |                                     |   |   |
|-------------------------------------|---|---|
| (1) NEW LED = Nouveau LED           | (8) MUTE = Silence                        | (15) UP = Augmenter                             |
| (2) IN USE LED = LED en utilisation | (9) HOLD = Attente                        | (16) OUT = OUT (visualisation numéro)           |
| (3) LCD = Ecran LCD                 | (10) R = R (transfert)                    | (17) CAL = Calculatrice                         |
| (4) VIP/P/DND                       | (11) REDIAL = REDIAL (Rappel Marquage)    | (18) DOWN =Baisser                              |
| (5) M1 = M1 (mémoire 1)             | (12) SPEAKER = Haut-parleur               | (19) NUMERICAL KEY = Clé numérique              |
| (6) DEL = DEL(Supprimer)            | (13) MEMORY = Mémoire                     | (20) LINE = LINE (Connexion ligne téléphonique) |
| (7) VOLUME =Volume                  | (14) SET/STORE =SET/STORE (Fixer/Stocker) | (21) EXT=EXT (connexion courant électrique)     |
|                                     |   | (22) LOCK = Verrouiller                         |

## INSTALLATION

1. L'appareil fonctionne avec 3 piles format AA de 1,5 V. Ouvrez le couvercle du compartiment des piles et introduisez les piles selon la polarité indiquée, à continuation, fermez le couvercle (il est recommandé d'utiliser des piles alcalines). Après avoir introduit les piles, sur l'écran LCD s'affichera l'heure.
2. Introduisez une extrémité du câble téléphonique dans la prise de ligne de la base du téléphone et l'autre extrémité dans la prise téléphonique du mur.
3. Connectez l'écouteur et la base avec un câble spiral.
4. Sélectionnez le mode de marquage correcte selon les consignes de votre opérateur téléphonique
5. Sollicitez le service identification d'appels à votre opérateur téléphonique.

## MENU CONFIGURATION

Avec l'écouteur raccroché, appuyez la touche **SET/STORE/÷**. Sur l'écran LCD s'affichera **SET1 DATE**. Appuyez sur la touche **UP** ou **DOWN** pour sélectionner le sous-menu et appuyez sur **SET/STORE/÷** pour entrer. Appuyez sur **UP / -** ou **DOWN / +** pour modifier les éléments de réglage et appuyez sur **SET/STORE/÷** touche pour confirmer. Après avoir terminé un sous-menu, appuyez sur **SET/STORE/÷** clé pour entrer dans la prochaine. Appuyer sur la touche **DEL** ou aucune opération dans les 10s, il va quitter le mode réglage.

### ➤ Configuration de la date et l'heure

1. Avec l'écouteur raccroché, appuyez la touche **SET/STORE/÷**. Sur l'écran LCD s'affichera **SET1 DATE**, appuyez la touche **SET/STORE/÷** et la valeur année clignotera.
2. Appuyez sur la touche **UP** ou **DOWN** pour modifier l'année.
3. Appuyez sur la touche **SET/STORE/÷** pour confirmer la valeur introduite et passer au suivant paramètre le mois.
4. Répétez les mêmes pas pour configurer le mois la date et l'heure.

### ➤ Configuration du code de zone locale et le code de longue distance

1. Avec l'écouteur raccroché, appuyez la touche **SET/STORE/÷**. Sur l'écran LCD s'affichera **SET1 DATE**, appuyez la touche **UP**, Sur l'écran LCD s'affichera **SET2 CODE** et appuyez la touche **SET/STORE/÷**. Sur l'écran LCD s'affichera **CODE 0-----**et le code de longue distance "0" clignotera.
2. Appuyez sur la touche **UP** ou **DOWN** pour changer le code du 0-9 ou pour le laisser en blanc.
3. Appuyez la touche **SET/STORE/÷** pour confirmer la valeur introduite et passer au paramètre du code suivant.
4. Répétez les pas antérieurs pour configurer le reste des codes.

### ➤ Régler le PABX code

1. Avec l'écouteur raccroché, appuyez la touche **SET/STORE/÷**. Sur l'écran LCD s'affichera **SET1 DATE**, appuyez la touche **UP**, sur l'écran LCD s'affichera **SET3 PCODE**.
2. Appuyez sur la touche **SET/STORE/÷** et sur l'écran LCD s'affichera **PCODE**
3. Appuyez sur la touche **UP** ou **DOWN** pour changer le code du 0-9. Appuyez la touche **SET/STORE/÷** pour confirmer

#### ➤ Régler le temps de FLASH

1. Avec l'écouteur raccroché, appuyez la touche **SET/STORE/÷**. Sur l'écran LCD s'affichera **SET1 DATE**, appuyez la touche **UP**, sur l'écran LCD s'affichera **SET4 FLASH**.
2. Appuyez sur **UP** ou **DOWN** pour modifier le temps de flash à 110, 300, 600 ou 1000 ms.
3. Appuyez sur **SET/STORE/÷** pour confirmer.

#### ➤ Régler le contraste de l'écran LCD

1. Avec l'écouteur raccroché, appuyez la touche **SET/STORE/÷**. Sur l'écran LCD s'affichera **SET1 DATE**, appuyez la touche **UP**, sur l'écran LCD s'affichera **SET5 LCD**.
2. Appuyez sur la touche **UP** ou **DOWN** pour régler le contraste de l'écran LCD. Vous pouvez choisir jusqu'à un total de 5 niveaux.
3. Appuyez sur la touche **SET/STORE/÷** pour confirmer la sélection et sortir.

**Avec l'écouteur raccroché, appuyez sur la touche R pour accéder directement au paramètre du contraste de l'écran LCD et, à continuation appuyez sur la touche R plusieurs fois pour régler le contraste de l'écran LCD.**

#### ➤ Configuration de l'alarme

1. Avec l'écouteur raccroché, appuyez la touche **SET/STORE/÷**. Sur l'écran LCD s'affichera **SET1 DATE**, appuyez la touche **UP**, sur l'écran LCD s'affichera **SET6 ALERT**.
2. Appuyez sur la touche **SET/STORE/÷** et sur l'écran LCD s'affichera **1 00-00 OFF** et "1" clignotera. Appuyez sur la touche **UP** ou **DOWN** pour sélectionner 1-3. Appuyez sur la touche **SET/STORE/÷** pour configurer l'heure de l'alarme et appuyez sur **SET/STORE/÷** pour confirmer et accéder au paramètre de configuration des minutes.
3. **OFF** « » clignotera, appuyez sur la touche **UP** ou **DOWN** pour configurer OFF/ON. Appuyez sur **SET/STORE/÷** pour confirmer.
4. Répétez les pas antérieurs pour configurer des alarmes supplémentaires

#### ➤ Fonction Babycall

1. Avec l'écouteur raccroché, appuyez la touche **SET/STORE/÷**. Sur l'écran LCD s'affichera **SET1 DATE**, appuyez la touche **UP**, sur l'écran LCD s'affichera **SET8 BABY**.
2. Appuyez sur la touche **SET/STORE/÷** et sur l'écran LCD s'affichera **BABY OFF / BABY ON**
3. Appuyez sur la touche **UP** ou **DOWN** pour changer ON ou OFF.
4. Sélectionner BABY ON, l'écran affichera INPUT CODE, introduisez un numéro en utilisant le clavier numérique et appuyez sur **SET/STORE/÷** pour confirmer.

Lorsque la fonction Babycall est activée appuyez sur n'importe quelle touche sauf **SET/STORE** ou décrochez l'écouteur, le numéro Babycall se composera automatiquement.

## RECEPTION DE L'APPEL

1. Lorsque vous recevez un appel, le téléphone sonne et l'écran LCD affiche le numéro de la séquence, la date, l'heure, le numéro de téléphone entrant et l'icône **NEW**. Le LED**NEW** clignote s'il y a un appel sans répondre.
2. Si vous recevez un appel avec le même numéro de téléphone et l'appel précédent n'a pas été

visualisé, sur l'écran LCD s'affiche l'icône **REP**.

Quand la mémoire d'appels entrants est pleine, le dernier numéro entrant remplace le plus ancien de la mémoire.

**NOTE : Pour que le téléphone puisse afficher le numéro entrant et une autre information sur l'écran, vous devez solliciter le service d'identification d'appels à votre opérateur téléphonique.**

➤ **Depuis l'écouteur**

1. Décrochez l'écouteur et parlez avec une autre personne.
2. Une fois l'appel terminé, replacez l'écouteur sur la base.

➤ **Utilisation du haut-parleur**

1. Lorsque vous parlez à travers l'écouteur, appuyez la touche **SPEAKER** et placez l'écouteur sur la base.
2. Une fois terminé la conversation, appuyez à nouveau sur la touche **SPEAKER**.

➤ **Depuis le haut-parleur**

1. Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur la touche **SPEAKER** et parlez avec la personne qui vous appelle. Afin que l'autre personne puisse vous entendre clairement, parlez à une distance du haut-parleur de 32 cm maximum.
2. Une fois terminé la conversation, appuyez à nouveau sur la touche **SPEAKER**.

## **FAIRE UN APPEL**

➤ **Depuis l'écouteur**

1. Décrocher l'écouteur, après entendre le signal de ligne, composez le numéro souhaité.
2. Le téléphone commencera à compter la durée de la conversation au bout de 6 secondes.
3. Une fois terminé la conversation, replacez l'écouteur sur la base.

➤ **Depuis le haut-parleur**

1. Appuyez sur la touche **SPEAKER**, après entendre le signal de ligne, composez le numéro souhaité.
2. Le téléphone commencera à compter la durée de la conversation au bout de 6 secondes.
3. Une fois terminé la conversation, appuyez à nouveau sur la touche **SPEAKER**.

➤ **Fonction rappel**

1. Avec l'écouteur sur la base, composez le numéro souhaité.
2. Si par erreur vous vous trompez en composant le numéro, utilisez la touche **DEL** pour rectifier.
3. Appuyez sur la touche **SPEAKER** ou décrochez l'écouteur et le numéro se composera automatiquement.

➤ **Rappel**

1. Décrochez l'écouteur ou appuyez sur la touche **SPEAKER**.
2. Appuyez sur la touche **REDIAL** pour rappeler au dernier numéro composé.

➤ **Rappel automatique**

1. Appuyez sur la touche **SPEAKER**, composez le numéro et vous écoutez le signal de communication
2. Appuyez sur la touche **ARD** et le dernier numéro se composera automatiquement toutes les 9 ou 10 secondes jusqu'à écouter le signal de ligne.
3. Le téléphone composera à nouveau le même numéro automatiquement jusqu'à 32 fois.

Lorsque vous recevez un appel pendant que vous utilisez la fonction de rappel automatique, décrochez l'écouteur ou appuyez sur la touche **SPEAKER** pour répondre. La fonction de rappel automatique se désactivera.

## VISUALISATION, RAPPEL ET SUPPRESSION NUMÉROS ENTRANTS

### ➤ Visualisation

Avec l'écouteur raccroché, appuyez sur la touche **UP** ou **DOWN** pour vous déplacer et pour visualiser les numéros.

### ➤ Suppression

Lorsque vous visualisez le numéro que vous souhaitez supprimer, appuyez sur la touche **DEL** pour le supprimer.

Maintenez appuyez la touche **DEL** pendant 3 secondes pour effacer tous les numéros entrants..

### ➤ Rappel

1. Choisissez le numéro auquel vous souhaitez appeler, appuyez sur la touche **SPEAKER** ou décrochez l'écouteur et le numéro se composera.
2. Appuyez sur la touche **REDIAL** et sur l'écran LCD s'affichera **PICK UP**, appuyez sur la touche **SPEAKER** ou décrochez l'écouteur et le numéro se composera.
3. Maintenez appuyé la touche **REDIAL** jusqu'à ce que **PICK UP** clignote, à continuation appuyez sur la touche **SPEAKER** ou décrochez l'écouteur et le numéro se composera. Si le code longue distance s'établit, le téléphone ajoutera ce code devant le numéro automatiquement et, à continuation le numéro se recomposera. Si le code PABX s'établit, le téléphone détectera et ajoutera le code devant le numéro automatiquement lorsque vous recomposerez le numéro. Dans un premier temps il composera le code PABX et après une pause de 2 secondes, il composera le numéro.

## LED DE NOUVEL APPEL OU APPEL RATE

Le LED NEW clignote lorsque vous recevez un nouvel appel, lorsque vous ratez un appel le LED clignote à des intervalles de 4 secondes.

## VISUALISATION, RAPPEL ET SUPPRESSION DES NUMÉROS

### ➤ Visualisation

Avec l'écouteur raccroché, appuyez sur la touche **OUT** et à continuation, appuyez à nouveau sur la touche **OUT** pour visualiser les numéros sortants un par un.

### ➤ Rappel

1. Avec l'écouteur raccroché, appuyez sur la touche **OUT** pour visualiser le numéro souhaité et à continuation appuyez la touche **SPEAKER** ou décrochez l'écouteur et le numéro se composera.
2. Appuyez sur la touche **REDIAL** et sur l'écran LCD s'affichera **PICK UP**, appuyez sur la touche **SPEAKER** ou décrochez l'écouteur et le numéro se composera.

### ➤ Suppression

1. Avec l'écouteur raccroché, appuyez sur la touche **OUT** pour vous déplacer jusqu'au numéro que vous souhaitez supprimer.
2. Appuyez sur la touche **DEL** pour le supprimer
3. Maintenez appuyé la touche **DEL** pendant 3 secondes. Ceci supprimera tous les numéros.

## R TRANSFERT D'APPELS

Pour transférer un appel en cours à un autre numéro de téléphone, marquez la touche R et à continuation composez le numéro de destination. Attendez recevoir le ton et placez l'écouteur sur la base pour terminer le transfert de l'appel.

## CONFIGURATION DU TON DE L'APPEL

Il existe 8 sonneries différentes d'appels au choix :

1. Avec l'écouteur raccroché, appuyez sur la touche **HOLD** et sur l'écran LCD s'affichera **ring 02 db8**.
2. Appuyez sur **HOLD** pour sélectionner la sonnerie que vous souhaitez ou pour la désactiver.
3. Appuyez sur **DEL** pour confirmer la sélection et sortir.

## CONFIGURATION VOLUME DE LA SONNERIE

Il existe 4 volume d'appels au choix :

1. Avec l'écouteur raccroché, appuyez sur la touche **VOL** pour sélectionner la sonnerie que vous souhaitez
2. Appuyez sur **DEL** pour confirmer la sélection et sortir.

## RÉGLAGE DU VOLUME EN MODE MAINS LIBRES

En mode mains libres, appuyez sur la touche **VOL** pour régler le volume mains libres. L'écran affichera au total 3 niveaux de volume.

## MELODIE D'ATTENTE

- **Lorsque vous parlerez avec l'écouteur, appuyez sur la touche HOLD pour activer le mode d'attente et initier la reproduction de la mélodie d'attente.**
- 1. Appuyez sur la touche **HOLD** pour désactiver le mode d'attente et continuer de parler à travers l'écouteur.
- 2. Si vous raccrochez l'écouteur, vous accéderez au mode d'attente mains libres.
- **Lorsque vous parlerez en mode mains libres, appuyez sur la touche HOLD pour activer le mode en attente et initier la reproduction de la mélodie d'attente.**
- 1. Décrochez l'écouteur pour parler à travers l'écouteur.
- 2. Appuyez sur la touche **SPEAKER** pour sortir du mode attente et parler en mode mains libres.

## FONCTIONNEMENT DE LA MEMOIRE DIRECTE (1 PULSATION)

- **Stockage d'un numéro dans la mémoire d'une pulsation**
- 1. Composez le numéro entrant ou sortant que vous souhaitez stocker.
- 2. Appuyez sur la touche **SET/STORE/÷**.
- 3. Appuyez sur la touche **M1**.

### ➤ **Réalisation d'un appel depuis la mémoire de pulsation**

Avec l'écouteur raccroché ou décroché, appuyez sur la touche **M1** pour composer le numéro stocké.

## FONCTIONNEMENT DE LA MEMOIRE INDIRECTE (2 PULSATIONS)

- **Stockage d'un numéro dans la mémoire de 2 pulsations**
- 1. Composez le numéro souhaité ou cherchez le numéro entrant ou sortant que vous souhaitez stocker.
- 2. Appuyez sur la touche **SET/STORE/÷**.
- 3. Appuyez sur un digit du 0 au 9, \*, #

### ➤ Réalisation d'un appel depuis la mémoire de 2 pulsations

Avec l'écouteur décroché ou en mode mains libres, appuyez sur la touche **MEMORY** et un digit du 0 au 9, \*, #et le numéro correspondant se composera.

## FONCTION DE RETROILLUMINATION DE L'ECRAN LCD

La lumière de l'écran s'allume lorsqu'on reçoit un appel entrant, on compose un numéro, on appui sur une touche quelconque ou on active le mode attente. Elle s'éteindra si vous laissez le téléphone reposer pendant 6 secondes.

**NOTE:** Si les piles ne sont pas chargées, l'écran LCD ne s'illumine pas.

## FONCTION DE PAUSE

Si vous composez un numéro depuis la centrale PABX, appuyez le numéro PABX (normalement "0" o "9"), et la touche **ALARM**et le numéro auquel vous souhaitez appeler. Quand vous appellerez, vous ne devrez pas composer le numéro PABX ni appuyer sur la touche **ALARM**; vous ne devrez qu'appuyer sur la touche **REDIAL**.

## VERROUILLAGE

Tournez la clé jusqu'à la position en couleur jaune pour verrouiller tous les numéros, sauf les numéros d'urgence.

Tournez la clé jusqu'à la position en couleur vert pour verrouiller tous les numéros qui commencent par "0".

Tournez la clé jusqu'à la positon en couleur rouge pour composer tous les numéros.

## FONCTION CALCULATRICE

Avec l'écouteur raccroché, appuyez sur la touche CAL, l'écran affichera "0", il est en mode calculatrice, vous pouvez réaliser les opérations suivantes :: + (UP/+), - (DOWN/-), x (OUT/x) y ÷ , la touche #/= affiche les résultats.

## SOLUTIONS DE PROBLEMES

### - Pas de son

Vérifiez que l'écouteur est connectez au téléphone et que la ligne n'a pas été coupé.

### - Vous ne pouvez que recevoir des appels

Vérifiez que le mode de marquage par tons ou parpulsations a été configuré correctement.

Vérifiez si le dispositif est verrouillé. S'il est verrouillé, utilisez la clé pour le déverrouiller

### - Les piles se sont abîmées (oxydées)

Nettoyez et éliminez l'oxydées piles

### - On entend du bruit

Vérifiez s'il y a un courcircuit. Si besoin changez le circuit.

Vérifiez si le connecteur est humide ou oxydé. Si oui, changez le connecteur.

### - Il sonne une fois mais il se déconnecte lorsqu'on reçoit un appel. La fonction de marquage est toujours disponible

Vérifiez que le connecteur ne se trouve pas dans un environnement humide.

Vérifiez qu'il n'y ait pas trop de câbles de rallonge et qu'ils soient en bon état. Changez les câbles en mauvais état.

### - L'écran LDC est noir

Vérifiez que le contraste de l'écran LCD est configuré correctement et que les piles ne se sont pas épuisées.

Réglez le contraste de l'écran LCD. Si l'écran continue en noir, remplacez les piles.

- **Ne sonne pas**

Vérifiez que la sonnerie a été désactivée. Si elle est désactivée, activez-la.

- **La plupart des fonctions ne marchent plus**

Vérifiez que les piles ont été suffisamment chargées. Si besoin, changez les piles.

Si les piles sont en bon état, retirez les piles et déconnectez tous les câbles. Replacez les piles et connectez les câbles après 10 minutes.

**NOTE:**Pour cause du développement constant de nos produits, toutes les fonctions et spécifications sont sujettes aux changements sans préavis.

## DECLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente Flamagas SA déclare que le modèle DTC-360 accomplit les exigences et objectifs de protection essentiels de:

- Le Directive 1999/5/CE du CE sobre ER+ETT

Pour obtenir une copie complète de la déclaration de conformité, visitez le site :[www.electronicaflamagas.com](http://www.electronicaflamagas.com)



## Garantie

L'appareil a une garantie de 2 ans à compter à partir de la date d'achat contre tout défaut de fabrication. Les piles sont exclues de la garantie. L'inaccomplissement des instructions et précautions d'utilisation indiquées sur ce manuel impliquent la perte automatique de la garantie. Pour que cette garantie soit valable, il est nécessaire de présenter la facture ou le ticket d'achat original

Importateur exclusifFlamagas S.A., [www.electronicaflamagas.com](http://www.electronicaflamagas.com)